

## VANDAAG

## NED. ANTILLEN

Navarro: Antillen en Aruba moeten samen met VS onderhandelen p.3  
Financieel beleid BC begint vruchten af te werpen p.9

## SPORT

Accoord over het SDK-stadion p.6



HENNY EMAN  
...haaks...

## ARUBA

MEP-leiders keuren regeringsbeleid af p.5  
Eman: zware luchtvaart-delegatie naar Nederland p.5

## INTERNATIONAAL

Tripoli denkt aan algemene Arabische actie p.1

Zou de politie  
die verkeerswijzi-  
gingen  
zelf wel snappen?

# Amigoe

MAANDAG 21 APRIL 1986

103E JAARGANG — NO.: 90

## Nieuws in vogelvlucht

**POTSDAM** — SU-leider Gorbatjov acht een top met Reagan dit jaar nog steeds mogelijk, maar dan moet er wel een reële hoop bestaan dat er iets wordt bereikt op zo'n topen ook moeten de VS stoppen met het vergiftigen van de internationale betrekkingen en met acties die indruisen tegen de geest van Genève. Hij zei dit in Potsdam. Daar sloten aan het einde der Wereldoorlog de leiders van de VS, Engeland en de SU een akkoord over de toekomst van het verlagen Duitsland.

**AMSTERDAM** — De dollar zakte vanmorgen in Europa tot ruim onder de 2,50 gld Ned. crt. Om 11.00 uur was dit in Amsterdam 2,4865 gld., ruim 2 ct lager dan de vrijdagse slotkoers.

**PAHUTE** — De VS nemen morgen in Nevada een nieuwe kernproef, de 2e deze maand en de 3e in '86. Demonstranten willen het proefterrein binnendringen om de proef te voorkomen. De SU zal ongetwijfeld protesteren.

**GENEVE** — De Wereldlandbouworganisatie FAO is zeer bezorgd over de situatie op lange termijn in Afrika, ook al zijn de vooruitzichten op korte termijn gunstiger dan in voorgaande. Het zelfbedruipings-gemiddelde van de Afrikaanse landen met laag inkomen zal van 79 tot 75% zakken in vergelijking met 80, terwijl het in Azië van 94 tot 98 zal stijgen. Men voorziet ondervoeding binnen de groepen van de armen en meest kwetsbaren met een verbruiksgemiddelde van graan dat per inwoner daalt van 123 tot 119 kg en daardoor een toename der afhankelijkheid bij deze groepen van internationale hulp.

**COLOMBO** — Minstens 18.000 gezinnen werden zondag dakloos bij een dambreuk in de provincie Trincomalee, Sri Lanka, waarbij zeker 50 doden vielen. Legertroepen en materieel als helikopters zijn ingeschakeld bij het reddingswerk. Tamilstrijders hebben in noord Sri Lanka een aantal soldaten gedood. Bij het vuurgevecht vielen er 21 doden.

**PRETORIA** — Bij aanhoudend geweld in Zuid-Afrika vielen in het weekend 9 doden, onder wie een 12-jarige en een blanke man die omkwam bij een explosie in een vakantiehuis in Transkei. Een baby overleed bij een brandbomaanslag. Ook kwam de 32-jarige politieagent om bij zwart geweld sinds dit 2 jaar geleden opstak. Buitenland-minister Botha bracht een onverwacht bezoek aan Genève. Het doel der reis is niet bekend.

**TEHERAN** — Iran meldde een Iraakse offensief met de dood van 1000 Iraakse soldaten op het zuidelijke punt van het Iraakse schiereiland Faw. Irak werd weer beschuldigd van het gebruik van chemische wapens. In Bagdad noemde men deze berichten belachelijk; een treffen op compagnie-vlak was in Iraaks voordeel beslecht.

**PESHAWAR/MAPUTO** — In het kantoor van het Britse luchtvaartbedrijf British Airways in de Pakistaanse stad Peshawar deed zich zondag een zware explosie voor waarbij 1 gewonde viel en veel schade werd aangericht. Er werd 1 verdachte opgepakt, kennelijk een Afghaan. In Mozambique waren er 2 krachtige explosies, waarbij 30 gewonden vielen. Kennelijk was de bom gericht tegen het busstation van de hoofdstad Maputo. Het waren kennelijk NMR-guerrilla-acties.

**MANILLA** — De economische groei in Azië bedroeg in '85 gemiddeld 3,6% tegen 6,6% in '84, aldus de Aziatische ontwikkelingsbank. In de 10 jaar voor '85 bedroeg de groei gemiddeld steeds 6% per jaar. Vooral de vermindering van het Bruto nationaal product is er debet aan. Positief zijn de overigens bescheiden groei van de inkomsten per hoofd van de bevolking, de betrekkelijke stabiliteit der prijzen en de verdere liberalisering der handel.

**NEW DELHI** — De toenaderingsgesprekken tussen Afghanistan en Pakistan zijn in een beslissend stadium, aldus de speciale VN-onderhandelaar Cordovez, die zich "er gelukkig" toonde met de resultaten. In India legde hij de beide landen een tijdschema voor over de terugtrekking der ca 115.000 SU-militairen uit Afghanistan, gekoppeld aan waarborgen van derde landen, niet met de binnenlandse zaken van Kabul te bemoeien. De strijd in Afghanistan eist nog steeds zijn tol. Er kwamen zo'n 170 verzetstrijders om toen zij door een SU-Afghaanse beleg wilden breken.



**WILLEMSTAD** — Het dierenasiel te Parera heeft zich afgelopen zaterdag op 800 bezoekers mogen verheugen tijdens het "Open House".

Het dierenasiel had er heel wat werk van gemaakt om de bezoekers kennis te laten maken met de werkzaamheden van het asiel. Zo kon het publiek van dicht bij meemaken hoe hon-

den gewassen, ontluisd en geknuffeld moeten worden. Voor de meeste honden was het dus een feestdag, want zij werden meerdere malen uit hun kooi gehaald om weer eens gewassen of aangehaald te worden. Verder gaf de Hondenclub Curaçao nog een gehoorzaamheids-training, waarvan jong en oud van harte genoten.



Ondanks eerdere ontkenningen gecoördineerde actie

## Discontoverlagingen VS en Japan als stimulans economische groei

**WASHINGTON** — De verlaging van het disconto waartoe de Verenigde Staten en Japan hebben besloten, is bedoeld om de groei van de economie te stimuleren. In de VS zal de verlaging onder meer leiden tot meer vraag naar hypotheeken en auto-financieringen en Japan wil met de rente-verlaging de binnen-

landse vraag naar buitenlandse producten stimuleren teneinde het grote overschot op zijn handelsbalans te verkleinen.

De verlaging van het disconto, de tweede binnen twee maanden, is een gecoördineerde actie van de VS en Japan geweest, hoewel Japan van officiële zijde

eerder liet weten dat er van coördinatie geen sprake zou zijn. Japan moest wel meegaan met de Amerikaanse maatregel om te voorkomen dat de koers van de yen niet nog verder zou stijgen ten opzichte van de dollar. Japanse exporteurs zijn al in de problemen gekomen door de koersstijging.

Vorige week werden ook de rente-tarieven in Groot-Brittannië, Frankrijk en Zweden verlaagd. Bij de voorlaatste disconto-verlaging in de VS en Japan — begin maart — gingen ook West-Duitsland en dus Nederland mee. Of dat ook nu zal gebeuren, is onzeker. De Amerikaanse disconto-verlaging maakt het beleggen in dollars minder aantrekkelijk. De kans dat de dollarkoers verder zal dalen, is dan ook niet uitgesloten. De «FED», het bestuur van de twaalf Centrale Banken in de VS, noemde de verlaging een "technische" aanpassing, aangezien de tarieven op de geldmarkt al waren gedaald.

De Amerikaanse autoriteiten moeten wel maatregelen nemen om de economie te stimuleren, want de groei verloopt erg traag. De afgelopen week werd dat wel bekend dat in het eerste kwartaal de groei 3,2% heeft bedragen tegen 0,7% in het laatste kwartaal van vorig jaar, maar dat percentage is nog niet erg hoog. Het kwam wel als een verrassing, want deskundigen hadden een kleinere groei verwacht.

Dat de economische groei van de VS niet erg sterk is, mag eruit blijken dat de dollarkoers op de 3,2% niet of nauwelijks reageert. Over het algemeen heerst de mening dat de groei van het eerste kwartaal een "uitschieter" is.

De Amerikaanse president Ronald Reagan ontkende dat de aanval op Libië tot doel had Gaddafi om het leven te brengen of een coup tegen hem uit te lokken. Reagan zei dat de actie slechts bedoeld was om Gaddafi ertoe te brengen zijn steun aan het internationale terrorisme op te geven. Volgens minister van Defensie Caspar Weinberger zou de Amerikaanse vergeldings-aanval misschien niet nodig zijn geweest als de Europese landen gehoor hadden gegeven aan de Amerikaanse oproepen tot economische sancties tegen Libië. Weinberger verklaarde dat de VS slechts als uiterste middel naar de militaire actie tegen Libië hadden gegrepen.

De beweging van niet-gebonden landen heeft de Amerikaanse actie zondag op een spoed-bijeenkomst in New Delhi unaniem veroordeeld als een daad van "internationaal terrorisme". Na afloop van het beraad begaf de Indiase minister van Buitenlandse Zaken, Bali Ram Bhagat, zich aan het hoofd van een delegatie van de niet-gebonden landen naar Tripoli om de solidariteit van de beweging met Libië tot uitdrukking te brengen. Vanuit Tripoli reisde de delegatie naar New York door om met hulp van de Verenigde Naties een "onmiddellijk einde van de niet-uitgelokte militaire acties" tegen Libië te bewerkstelligen. Vandaag stemt de Veiligheidsraad van de VN over een ontwerp-resolutie waarin de Amerikaanse actie tegen Libië, maar ook alle terroristische activiteiten worden veroordeeld. Als de resolutie wordt aangenomen, zal zij waarschijnlijk getroffen worden door een veto van de VS en Groot-Brittannië.

Libië heeft de niet-gebonden landen zaterdag opgeroepen tot acties tegen de VS. Volgens Libië moeten de VS "overal tot doelwit van aanslagen worden gemaakt". De Libische staatsradio verklaarde dat het "de plicht van alle Arabische landen is" Groot-Brittannië voor zijn aandeel in de Amerikaanse aanval te straffen.

De Britse minister van Buitenlandse Zaken, Sir Geoffrey Howe, heeft zondag gezegd dat hij niet uitsluit dat militaire bases in Groot-Brittannië ook in de toekomst gebruikt zouden kunnen worden als springplank voor Amerikaanse jachtbommenwerpers tegen Libië. "Groot-Brittannië staat in de frontlijn van door Libië geleid staats-terrorisme" zei hij. Howe beet het spits af van een intensieve campagne die de regering van premier Thatcher in het weekend heeft gevoerd om onrust bij het Britse publiek weg te nemen over het verlenen van faciliteiten aan Amerikaanse jachtbommenwerpers afgelopen week. Vandaag ging Sir Geoffrey naar Luxemburg om nog eens te proberen zijn bondgenoten in de EG te overtuigen van de noodzaak van strengere strafmaatregelen tegen Libië. De landen van de EG overwegen in hun strijd tegen terrorisme alle aspecten van Libische aanwezigheid, dus ook van bijvoorbeeld studenten en journalisten, aan een onderzoek te onderwerpen. Het is de bedoeling dat wanneer een land besluit om wat Engelse diplomaten noemden "on-

ruststokers" uit te wijzen, deze voortaan ook in de elf overige EG-landen persona non grata zijn.

In Europese hoofdsteden hebben zaterdag tienduizenden mensen gedemonstreerd tegen de Amerikaanse bombardementen op Libië. Enkele tientallen betogers werden door de politie gearresteerd. In Bonn liepen rond 30.000 aanhangers van de Vredes-beweging en de Grunen mee in een demonstratieve optocht die voerde naar de Amerikaanse ambassade. Sprekers van de Vredes-beweging, kerkelijke en vakbonds-organisaties veroordeelden eensgezind het Amerikaanse optreden als "militaristische agressie".

In Londen demonstreerden volgens de politie en de Organisatie campagne voor nucleaire ontwapening (CND) rond 10.000 mensen tegen de Amerikaanse actie tegen Libië. Kleinere beto-

gingen werden gehouden in andere Britse steden. In Milaan betoogden rond 15.000 mensen na een oproep van studenten-organisaties en de extreem-linkse "Proletarische democratie" in een duidelijk anti-Amerikaanse manifestatie. Bij het Amerikaanse consulaat werden ze door de politie verspreid, waardoor werd voorkomen dat de Amerikaanse vlag werd verbrand. In de Zweedse hoofdstad Stockholm uitte ongeveer 600 mensen hun afkeuring over de Amerikaanse actie. In het Zwitserse Basel eisten rond 1000 mensen de terugtrekking van alle buitenlandse troepen uit de Middellandse Zee.

**TOKIO** — De Japanse politie heeft een arsenaal ontdekt van een extreem linkse groep die bedreigd had de komende top-conferentie in Tokio te zullen verstoren. Er werd één arrestatie verricht.

## Koninkrijksgedachte uitdragen

## Woudenberg in teken Nederlandse Antillen

—door Jos de Roo—  
**WILLEMSTAD** — Het dorpje Woudenberg in de provincie Utrecht zal tot en met 30 april in het teken van de Nederlandse Antillen staan. De viering van Koningsdag heeft de gemeente aangegrepen om de Koninkrijks-gedachte uit te dragen.

Dit gebeurt onder meer met een grote tentoonstelling die bijna uit het kleine gemeentehuis barst. Naast foto's en boeken is er eveneens een overzichtstentoonstelling van Antilliaanse schilderkunst.

Grote blikvanger van de tentoonstelling zijn de poppen van mevrouw C. Zanoni-Contreras. Haar poppen beelden bekende Antilliaanse types uit zoals de visvrouw en de lotenverkoopster en aan het publiek vertelt zij op smakelijke wijze wat de typische Antilliaanse gebruiken zijn.

Bij de opening wees gevolmachtigde minister Boey Hernandez erop dat veel Antilliaanse kunstenaars weliswaar in Nederland hun opleiding hadden gekregen maar dat zij onmiskenbaar hun eigen Antilliaanse aard uitdroegen. De burgemeester van Woudenberg zei goed kennis te nemen van elke volks-

aard. Zelf had hij nog geen kennis gemaakt met Antilliaanse en wat hij op deze tentoonstelling zag maakte hem enthousiast.

Centraal bij de Antilliaanse weken in Woudenberg staat Koningsdag die in Woudenberg nog massaal gevierd wordt. Elk jaar kiest het organiserend Oranje-comite een andere thema. Dit jaar is dat de Antillen. Daarom zullen de Woudenbergse schoolkinderen naast de Nederlandse vaderlandse liederen ook Antilliaanse liederen zingen bij de aubade op Koningsdag. Ook de kinderspelen staan in het kader van de Antillen.

Antilliaanse dans- en muziekgroepen zullen optreden, en bij de lampions-optocht 's avonds komen de Antilliaanse kleddrachten aan bod. In het weekend verkoopt de Woudenbergse middenstand Antilliaanse lekkernijen.

Het is voor het eerst dat de Nederlandse Antillen zich via het Antillienhuis op zo'n grote schaal presenteren in een kleine gemeente. Te oordelen naar het enthousiasme van de bevolking bij de opening van de tentoonstelling belooft het een succes te worden.

## Alleen Pa tin pret naar SM-carnaval

## Afzeggingen wegens angst voor luchtvaart-problemen

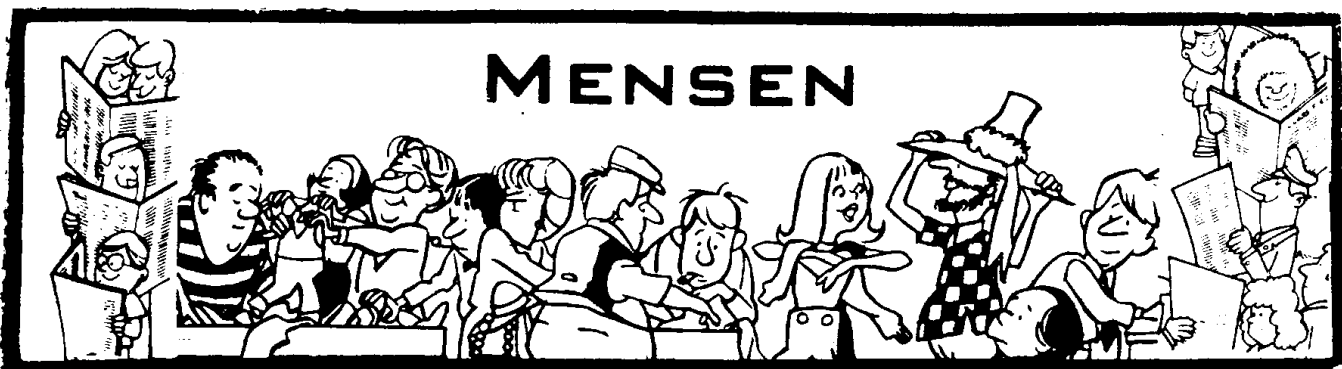
**ORANJESTAD** — Het ziet er naar uit dat alleen de carnavals-groep «Pa tin Pret», onder leiding van Carlos de Freitas, naar Sint Maarten zal reizen om het carnaval aldaar luister bij te zetten.

Er waren nog diverse andere groepen doch deze hebben hun plannen laten varen in verband met de spanningen die op luchtvaart-gebied bestaan, waardoor men niet zeker is of men eind van de maand per ALM van Sint Maarten kan terug komen. Carlos de Freitas, die met zijn groep voor het vierde achtereenvolgende jaar naar Sint Maarten gaat, verklaarde deze berichten ook gehoord te hebben, doch dat is voor zijn groep geen reden is om de reis af te gelasten. Hij verwacht dat de ALM wel zal zorgen dat zij weer thuiskomen ook.

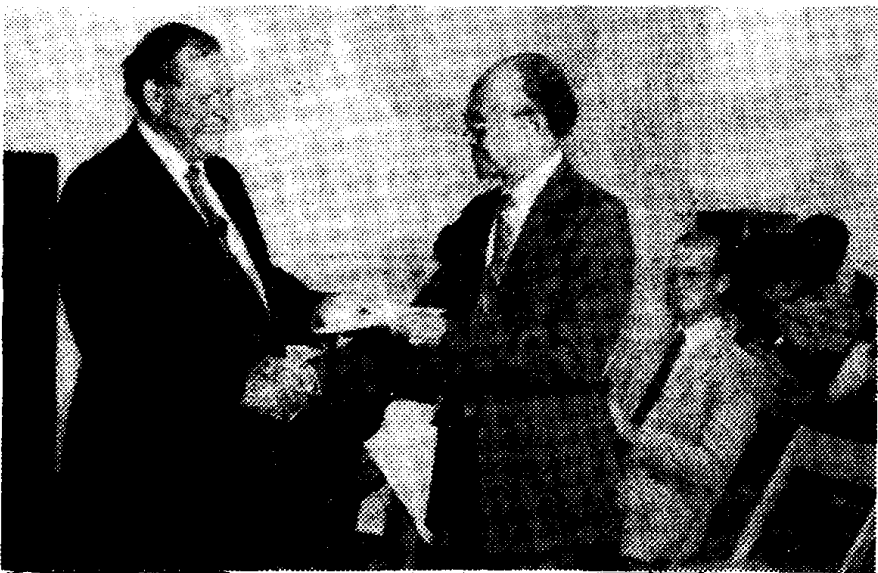
Er zijn enige plaatsen in de groep vrij waarvoor contact kan worden opgenomen met de heer De Freitas (tel.: 45680 of 41566). De groep gaat in het kostuum «The sky is the Limit». Zaterdag is het vertrek. Men verblijft in Sint Maarten Beach Hotel en de groep keert donderdag weer terug naar Aruba. Ook de muziekgroep «Sound and Harmony» maakt de reis mee.







# MENSEN



**A.I.F. HELLBURG**, observator eerste klasse A bij de Meteorologische Dienst herdacht onlangs het feit dat hij 40 jaar geleden in dienst trad bij de dienst. In een toespraak van het Hoofd van Dienst, C.F. Reudink, werd de jubilaris als voorbeeld gesteld voor de jongere collega's. Minister L.A.I. Chance van Verkeer en Vervoer overhandigde de jubilaris de gebruikelijke enveloppe. Ook de directe collega's lieten zich niet onbetuigd en bedachten de jubilaris met een fraai cadeau en zijn echtgenote met een bos bloemen. De jubilaris heeft als pionier meegewerkt aan de opzet van het eerste na-oorlogse meteorologische waarnemingsstation ten behoeve van de burgerluchtvaart op het vliegveld Hato. Dhr Hellburg die op 11 juli 60 jaar wordt verlaat dan de Meteorologische Dienst om van een welverdiend pensioen te gaan genieten. Op de foto het moment waarop minister L.A.I. Chance hem de enveloppe overhandigt.

**ITALIAANSE ACTEURS**, regisseurs en zangers hebben in het centrum van Rome geprotesteerd tegen het aantal Amerikaanse snelrestaurants dat volgens hen van de eeuwige stad bezit heeft genomen. Protesteren de tegen de wat werd genoemd "Amerikanisering van het leven in Italië", drong de show-business figuren bij de overheid aan op beperking van het aantal snelrestaurants in het stadscentrum. Honderden toeristen en Romeinse burgers sloegen het protest gaande, dat zich afspeelde op de Piazza di Spagna, in de buurt van een in maart geopend snelrestaurant van de Amerikaanse hamburgerfirma McDonald's. De zaak, die de grootste ter wereld is, is aan hevige kritiek bloot gesteld geweest omdat er de aanblik van het historische hart van Rome door verknoeid zou worden. "Het

is wel zo dat de Amerikanen de oorlog hebben gewonnen, maar dat was 40 jaar geleden", zo zei een van de demonstranten.

De Napolitaanse onderwereld, DE CAMORRA, heeft een gevangene zittende mafioso die met de Italiaanse justitie is gaan samenwerken en daardoor voorvalige kameraden aangeeft, een macabere waarschuwing gestuurd. Pasquale d'Amico kreeg naar de politie zaterdag mededeelde, in zijn cel in de gevangenis van Benevento een expresbrief waarin een stukje tong zat. In een bijgevoegd briefje stond: "Dit is de tong van een van je vrienden. De maat is vol. Als je je bekentissen niet herroep, sturen we je de tong van je familieleden".

**A. SOPHIA** herdacht onlangs dat hij 25 jaar in dienst is van de overheid. Deze gebeurtenis werd gevierd in de dr Capriles Kliniek, waar de jubilaris sinds 1974 werkzaam is als hoofd personeels- en medische administratie, portiers en chauffeurs in de rang van hoofdcommies. Op de foto het moment waarop de directeur-geneesheer van de kliniek dr E.J.M.F. Gerritsen het echtpaar Sophia feliciteert met het jubileum.



**KONINGIN ELIZABETH** van Groot-Brittannië viert vandaag haar 60e verjaardag. Haar zoon en opvolger Prins Charles en zijn vrouw Diana vormen zo'n charmant paar dat romantici in Engeland dromen over de dag dat Elizabeth terzijde treedt zodat zij nog jong tot koning en koningin gekroond kunnen worden. De wens is vader van de gedachte, want koningin Elizabeth heeft veertig jaar geleden als kroonprinses tegen haar landgenoten gezegd: "Mijn hele leven, of het kort is of lang, zal in uw dienst staan". En aangezien de Windsorvrouwen oud worden, koning-moeder Mary is 85 en blakend van gezondheid kan het nog vele jaren duren vooraleer de nu 37-jarige Prins van Wales en zijn 25-jarige vrouw tot de kroon geroepen worden. De koningin viert haar verjaardag met een morgendienst in de kapel van de St George in Windsor, het in ontvangst nemen van een aubade in de koninklijke Opera van Covent Garden in de avond. Elizabeth viert haar verjaardag voor het publiek in juni, wanneer het weergeacht mag worden beter te zijn. De Britse Koningin wordt wel eens bekritiseerd om haar manier van kleden. Zij zegt er zelf over dat haar kleren veeleer praktisch dan modieus zijn en tamelijk helgekleurd wil zij in een zee van mensen opgemerkt worden en dat ze schoenen moet dragen waarin ze kan lopen en staan. Elizabeth heeft geen salaris, maar krijgt een toewijzing voor het dekken van de exploitatiekosten van de paleizen en van het uitsturen van familieleden op officiële opdrachten. Haar persoonlijke vermogen is groot, maar niet buitensporig. Afgezien van de rijksjuwelen en andere luxe zaken die haar voor het leven ter beschikking staan, wordt het geschat op een kleine 220 miljoen gulden.

Eenenzestig jaar na zijn vertrek uit de Sovjetunie en vestiging in de VS, heeft de 82-jarige pianist **VLADIMIR HOROWITZ** gisteren een uniek recital in het conservatorium van Moskou gegeven. Hij kreeg er een staande ovatie van acht minuten, "bravo's", "verbazingwekkend", "een sprookje", "schitterend" en een berg bloemen van de tweeduizend belangstellenden voor. Een driehonderdtal bezoekers had

Ex-president **MARCOS** van de Filipijnen heeft verklaard dat hij twee huizen, waarvan een met een waarde van meer dan drie miljoen dollar bezit in de staat New Jersey. Zijn overige bezit bevindt zich ook in de VS. De twee huizen heeft hij gekocht voor zijn twee kinderen en betaald met geld van vrienden en zichzelf. Hij ontkent geld gestolen te hebben van "zijn volk" en al de beweringen over eigendommen in New York, Texas en Californië noemt hij belachelijk. Het vroegere staatshoofd van de Filipijnen zegt dat hij in zijn geboorteland grond bezit met een waarde van 25 miljoen dollar. Een groot deel daarvan is voor hem gekocht zonder dat hij daarvoor toestemming heeft gegeven. Marcos wordt er door de nieuwe regering van Manila van beschuldigd in de twintig jaar van zijn bewind vijf miljard dollar het land uit te hebben gesluisd.

Eenenzestig jaar na zijn vertrek uit de Sovjetunie en vestiging in de VS, heeft de 82-jarige pianist **VLADIMIR HOROWITZ** gisteren een uniek recital in het conservatorium van Moskou gegeven. Hij kreeg er een staande ovatie van acht minuten, "bravo's", "verbazingwekkend", "een sprookje", "schitterend" en een berg bloemen van de tweeduizend belangstellenden voor. Een driehonderdtal bezoekers had



zich toegang verschaft op valse kaartjes of door smeergeld en hulp van vrienden. Men hing over leuningen en zat met twee op een stoel. Uit de nok verwijderde de politie een groepje jongens. Horowitz had met Scarlatti geopen en was via onder andere Schubert, Scriabin en Rachmaninof, beland bij Chopin, tussen-door grappigmakend, wijzend en zwaaiend naar vrienden, kussen blazend naar het publiek, ruidend aan bloemen en zijn tong uitstekend naar televisiecamera's.

Het Noorder Dierenpark in Emmen beschikt sinds zaterdag over een zogenoemde **MIERENSTAD**. Het gaat om een onderdeel van het Biochron dat probeert de ontwikkelingsgeschiedenis van het leven op aarde te vertellen. De mierenstad, die drie mierenkolonies



produceert bijna non-stop eieren. Een mier in de kolonie leeft ongeveer drie maanden, de koningin zo'n tien jaar. Als zij sterft sterft daarmee het hele volk. De mierenstad is zo ingericht dat alle activiteiten, het schimmelmekken, het verzorgen van het broed, het afvoeren van afval en dode soortgenoten en de spectaculaire strooptochten, door het publiek goed kunnen worden aanschouwd.

**IN HAITI**  
**HET ARMSTE LAND**  
**TER WERELD**  
**SWONEN TALRIJKE**  
**MILJONAIRES**  
**DIE HEBBEN HET**  
**ZO VERGEHAALD**  
**OMDAT ALDAAR**  
**ARBEID**  
**MET HONGER**  
**WORDT BETAALD**

BIOSCOPIEN  
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Mausoleum (18 jr.).  
DE TEMPEL: 20.00 uur Almacita di Desolatio (14 jr.).

TELECURAÇAO  
MAANDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Suske en Wiske; 17.00 Ave mi kbe un buki; 17.20 Man dredi di Dios; 18.15 Survival; 18.30 Informe deportivo; 19.00 Tempu pa Dios; 19.10 Cultuur en Opvoeding; 19.30 Tin luga pa edukashon den enseñansa; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Ata e kandidatanan; 20.45 PR-programma (de heer A.Kook van SE-TEL); 21.00 Big movie: "Deal Detective"; 22.00 Santo Domingo invita; 23.00 Sluiting.

DINSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Superboy; 17.00 Bassie en Adri- aan; 17.30 Biba salu; 18.00 International hour; 19.00 Tempu pa Dios; 19.10 Informe deportivo; 19.15 Kushina di oro; 19.30 Pantaya '86; 19.45 RVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Ata e kandidatanan; 20.45 Miniserie: "The Glory Boys"; 22.00 Revista deportivo; 23.00 Sluiting.

**CURAÇAO AGEND**  
NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van Bandabao (3e distrikt) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen dan het antwoordapparaat afsluisteren. De patiënten van de andere medische praktijken kunnen voor spoedgevallen artsenpraktijk van hun eigen huisarts het antwoordapparaat zal dan mededelen de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kd Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 zaterdag de gehele dag gesloten; de hebben zuster Van Velthoven, tel.: 70 pageboy 027-360 en zuster Hoyer, 87181 pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Pda tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fide) geopend van maandag t/m vrijdag 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtsdienst) Otrobanda: Parades, tel.: 89678. Punda: Juliana, tel.: 54500.

CURAÇAO'S MUSEUM: vanaf 10.00 uur t/m 5 mei schilderskunst expositie Fransje Tack; openingstijden 10.00-14.00-17.00 uur en zondag van 10.00-14.00 uur.

FILMVOORSTELLING: van maandag t/m vrijdag om 20.00 uur (donderdagavond 19.00 uur) Almacita di Desolatio ter De Tempel.

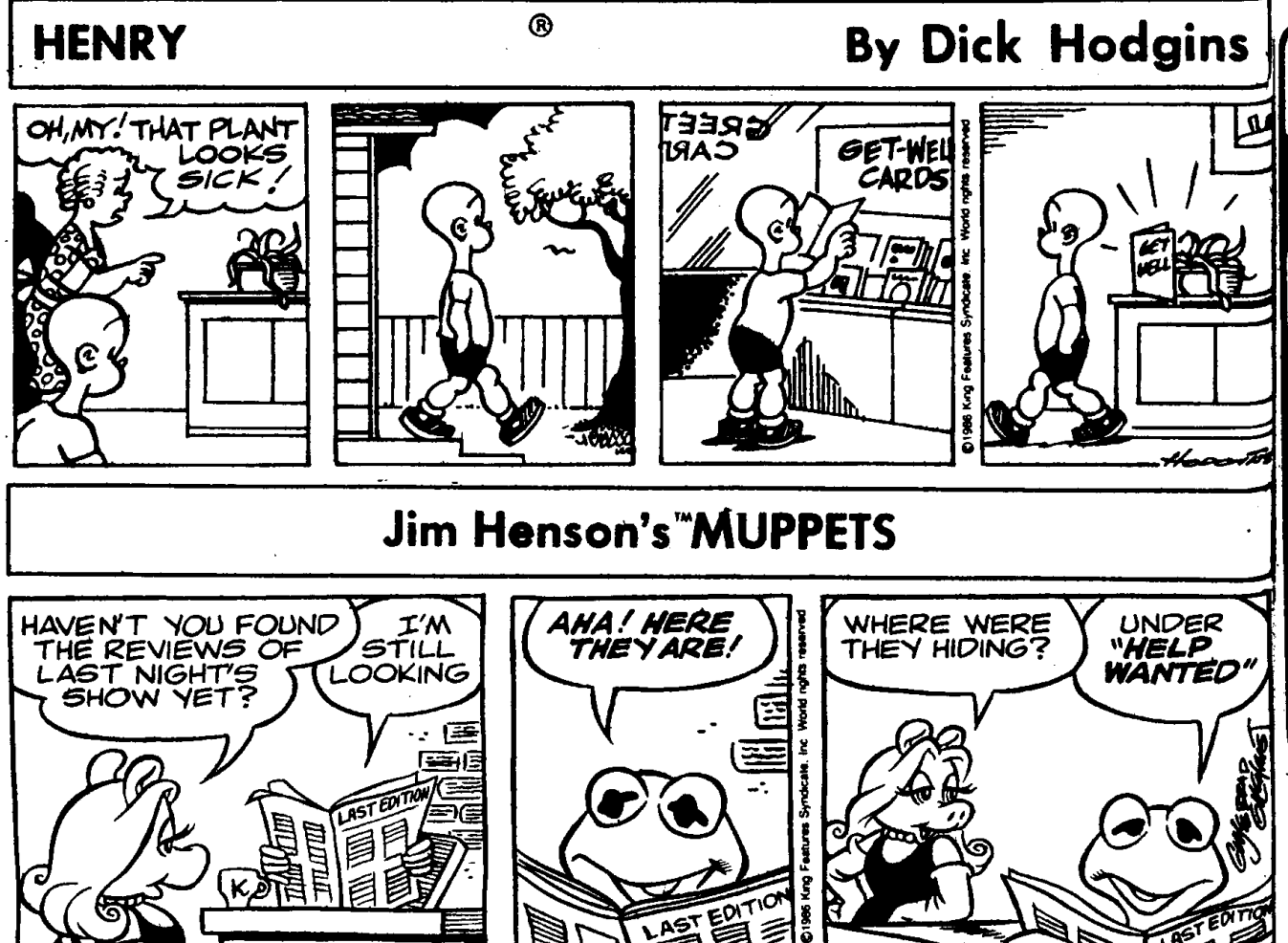
LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:  
Drugstore Curaçao Plaza Hotel  
Drugstore Holiday Beach Hotel  
Drugstore Concorde Hotel  
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas  
Bookshop Hato  
Kappel, Winston Churchillweg  
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68  
Celia, Postkantoor  
Nene, Berg Alتنا  
Faulborn, Berg Alتنا  
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda  
en Promenade  
Boekhandel Mensing, Punda  
Boekhandel Eddine  
Boekhandel Salas (Fokkerweg)  
Mensing's Ceminada  
Novo's Book and Giftshop  
Salfina Snack, Salfina  
Samsom, Salfina  
Moron, Salfina  
Sousa, Cas Coraweg  
Toko Mangusa, Cas Coraweg  
Centrum Supermarket, Mahai  
Ritz Centrum, Mahai  
Cerrito Supermarket, Schottegatweg  
Jean Louis Liquor Store, Gosiweg  
Zuikertuintje  
Bloempot Book and Toyshop  
El Chico, Caracasbaanweg  
Shon Nana, Braedestraat  
La Bonanza (O)  
Shon Tienda, Hospital  
Shon Ma Center, Welgelegen  
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg  
La Estrella, Winston Churchillweg  
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario  
Eddy's, Colebra Berde

**Amigoe**  
UITGEVERIJ AMIGOE NV  
Scherpenheuvel 2 / n.o P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Curieles Bank nv

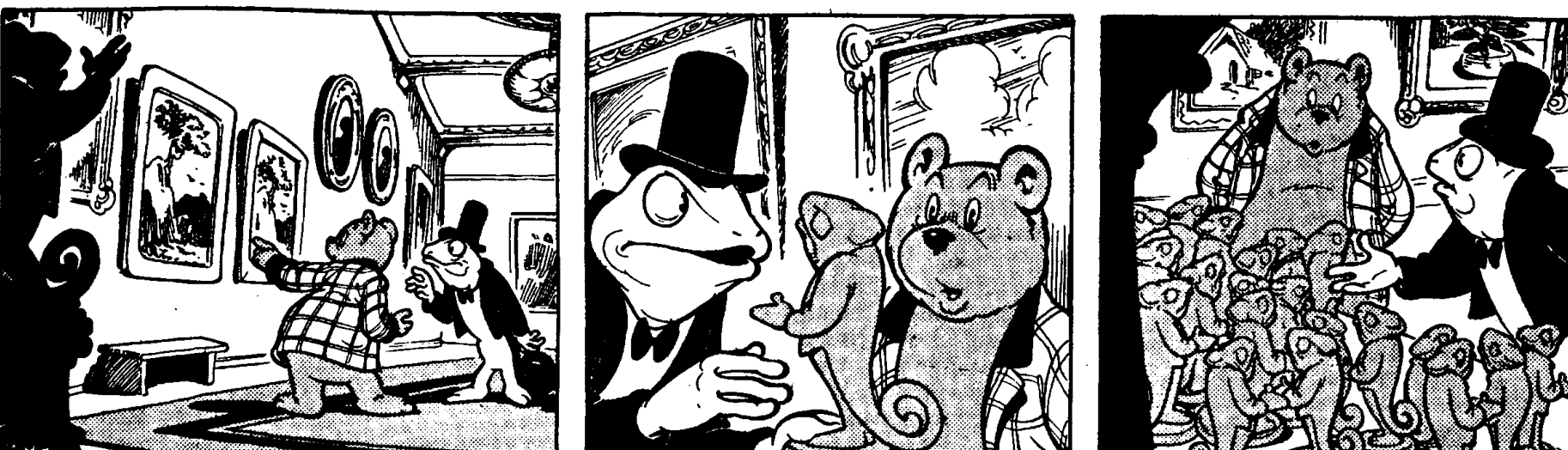
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.  
ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.  
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.  
UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24332 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Frankan (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.  
BONAIRE CORRESPONDENT:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debot 154, tel.: 8627.  
SINT MAARTEN  
Abonnement en advertenties:

Popular Agencies, SMTC Building, Illidge Road 38, Tel.: 22737.  
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.  
SABA:  
Correspondente:  
Ruth Hassell, tel.: 2299.  
ST. EUSTATIUS:  
Vertegenwoordiger/Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-waigweg 1.  
DEN HAAG:  
CORRESPONDENT:  
Frans Kok (tel.: 070-614911).  
HILVERSUM CORRESPONDENTEN:  
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).  
UTRECHT:  
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:  
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.  
Persagentschappen: ANP en AP.  
Samarwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.  
DRUKKERIJ: Rotaprint NV  
DISTRIBUTIE (abonnementen):  
Curaçao: Distric NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.  
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.  
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salfina.  
Losse nummers 50 cent:  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.  
Buiten Antillen (Nederland):  
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

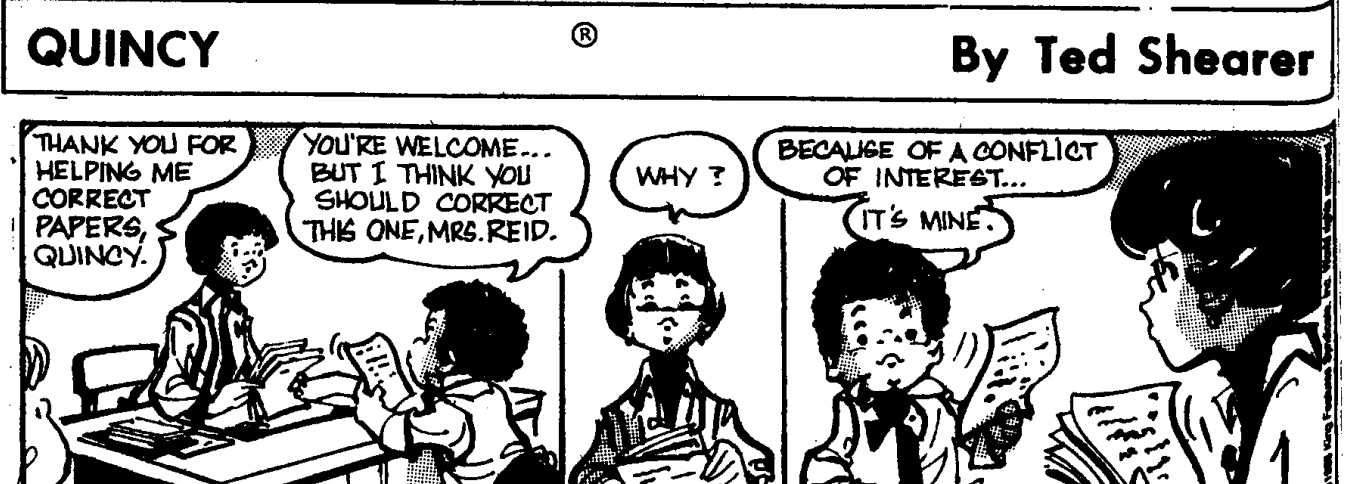
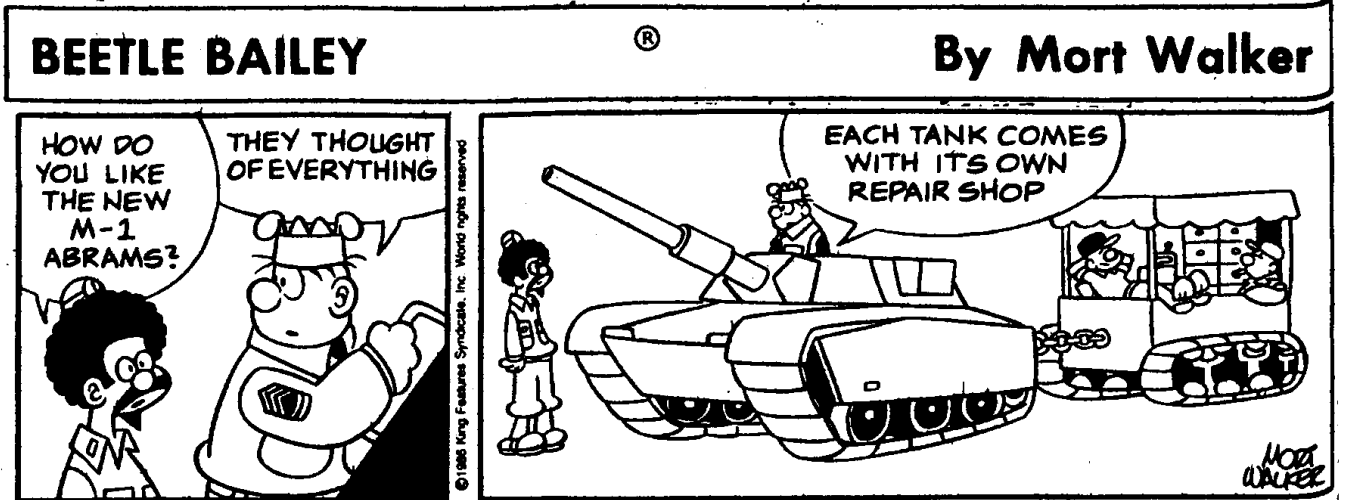


## Tom Poes en de Schoonschijners door Marten Toonder



1644 — Heer Bommel dacht geruime tijd over de woorden van de dokter na.  
"Goed dan", zei hij tenslotte berustend. "U zegt dat ik verkeerd kijk, en dat zal dan wel zo zijn, hoewel ik het thuis nooit gemerkt heb. Maar ik geef toe, dat het leven de laatste tijd wel eens wat zwaai is. Ik wil wel eens zien hoe u dat beter maakt".  
De geneesheer knipte met een milde glimlach de ketens door en voerde heer Ollie mee naar een grote zaal, die zich in het midden van het ziekenhuis bevond.  
"Komaan!" sprak hij opgeruimd. "Waar een wil is, is een weg. Kijk, gaat u nu eens hier staan en vertel mij welke van de twee platen u het mooist vindt".  
Heer Bommel hield halt en keek een poosje naar de wandversteringen die de arts hem wees. De ene was een schilderij en het andere een kleurenfoto, maar stelden beide hetzelfde

landschap voor. Enigszins aarzelend wees hij tenslotte naar de schilderij.  
"Deze", zei hij.  
"Net wat ik dacht!" riep de dokter uit. "Liever een verzinzel dan het net-echte. Een frappant ziektebeeld".  
Daarop nam hij een klein beeldje op en hield dat heer Ollie voor. "En wat vindt u dan van dit plastiekje?" informeerde hij dringend.  
"Oh, eh... Erg aardig", zei heer Bommel. "Thuis heb ik ook een paar van dit soort dingen, maar dan met mijn eigen portret natuurlijk. Heel mooi!".  
"Prachtig; dan is er hoop!" riep de arts blij, en hij wees naar een tafel die helemaal vol stond met precies dezelfde beeldjes. "Allemaal dezelfde afgietsels", ging hij voort. "Allemaal gips. Net echt, nietwaar?"





## GUNSTIGE GELUIDEN VAN AMERIKAANSE ZIJDE

Volgens minister Navarro in voordeel beide landen

## Antillen en Aruba moeten samen met VS blijven onderhandelen

WILLEMSTAD — Terwijl het conflict tussen de Antillen en Aruba over luchtvaart en economische samenwerking voortduurt, is minister van Financiën Leslie Navarro van mening dat de twee landen de belasting- onderhandelingen met de VS, die op 26 mei op Curaçao worden voortgezet, in beide belang samen moeten blijven voeren. De waarschuwing van de Amerikaanse minister van Financiën James Baker II aan het Congres, om geen wetten aan te nemen die bestaande of in de maak zijnde verdragen ondergraven, noemde Navarro positief, aangezien dit gevaar een struikelblok vormt bij de onderhandelingen voor een nieuw fiscaal verdrag.

Zoals bekend werden onlangs, na een lange pauze, de onderhandelingen tussen de Antillen en de Verenigde Staten over een nieuw fiscaal verdrag tussen beide landen voortgezet in Washington. Met dit nieuw verdrag wil de VS het zogeheten "treaty shopping", waarbij bedrijven van derde landen profiteren van belasting- voordelen die het verdrag de Antillen biedt, tegen gaan. Ook de afschaffing van de zogeheten "Withholding Tax", waarmee de off-shore activiteiten van de Antillen een harde klap werd toegediend, was van Antilliaanse zijde reden om aan te dringen op hervatting van de onderhandelingen voor een nieuw verdrag. Aan die onderhandelingen nam in Washington voor het eerst Aruba als autonoom land deel. Naar aanleiding van de onderhandelingen die Aruba in die tijd op eigen houtje voerde op luchtvaart- gebied, gingen er stemmen op om Aruba niet aan die onderhandelingen tussen de VS en de Antillen te laten deelnemen. Die geluiden werden naarmate de problemen tussen de Antillen en Aruba groeiden steeds sterker.

Minister van Financiën Leslie Navarro is het hier echter totaal niet mee eens. Volgens hem zou een eventuele uitsluiting van Aruba van de onderhandelingen met de VS negatieve gevolgen kunnen hebben op het eindresultaat, voor zowel de Antillen als Aruba. "Een breuk nu zou bij de Amerikanen de indruk wekken dat het ons aan ernst ontbreekt, en zeker niet in het voordeel van de Antillen noch Aruba werken," zo zei hij. De minister sluit niet uit dat Aruba alsnog op eigen houtje met de VS gaat onderhandelen, maar dit gebeurt zeker niet op aandrigen van de Antillen. Dat hangt af van hetgeen Aruba tijdens de vergadering van de Ministeriële Samenwerkings Raad (MSR) — waarin de geroezelende problemen tussen de

geving in het Congres, waarmee verdragen van de VS met andere landen worden ondergraven, een negatief beeld kunnen oerwerpen van de betrouwbaarheid van de VS als verdragspartner, en dus vermeden moet worden. In tegenstelling tot in Nederland en op de Antillen is het in de VS namelijk mogelijk dat een nationale wet een verdrag met een ander land overschrijdt, omdat een nationale wet evenveel kracht heeft en zelfs boven een verdrag kan staan als dit in de nationale wet bepaald wordt. Baker noemde in zijn brief ook de onderhandelingen met de Antillen, en zei dat van Antilliaanse zijde het bezwaar geuit is dat bepalingen in een nieuw verdrag later weer door Amerikaanse wetgeving aangetast kunnen worden. Van Amerikaanse zijde, aldus Baker, is toen verzekerd dat men vastbesloten is de problemen met dat verdrag in de nabije toekomst op te lossen.

Ook het Nederlandse parlement heeft volgens de Amerikaanse minister het later ongeldig verklaren van bepalingen uit belasting- verdragen in verband gebracht met Nederlandse verplichtingen ten

aanzien van de plaatsing van kruisraketten in Europa.

Minister Navarro bevestigde dat de Antillen in Washington duidelijk bezwaar gemaakt hebben tegen dit verschijnsel, waarbij de VS via nationale wetgeving verdragen ondergraven. Dit zou immers ook met een nieuw verdrag tussen de VS en de Antillen kunnen gebeuren, aldus de minister, en het zou niet de eerste keer zijn. "Als iets dergelijks 1 of 2 keer gebeurt kun je dat nog laten gaan, maar het moet niet zo zijn dat het Congres hier steeds mee bezig is," aldus Navarro. De waarschuwing van Baker houdt inderdaad verband met een aantal bepalingen in de voorgestelde nieuwe Amerikaanse belastingwet, die volgens hem bestaande belastingverdragen onverbindend verklaart. Minister Navarro zei vanmorgen bij te zijn dat het bezeflijkbaar doordringt bij de Amerikaanse regering, dat het heel moeilijk is verdragen af te sluiten met een land waarvan ieder ogenblik verwacht kan worden dat die ze weer ondergraven. "Een positieve ontwikkeling waar ik erg blij mee ben," aldus de minister tot slot.

## Oppositie wil nieuwe vergadering

## Aruba en Venezuela- markt ALM door standpunt Nederland gered

WILLEMSTAD — De belissing van Venezuela, om op basis met het onlangs overeengekomen luchtvaart-protocol met Aruba het vliegescema van de ALM aan te houden, zal door het standpunt van Nederland over de rechten van de ALM ongedaan gemaakt worden. Intussen wil de Antilliaanse oppositie nog vóór een bijeenkomst van de Ministeriële Samenwerkings Raad een vergadering van de Centrale Commissie van de Staten over deze kwestie.

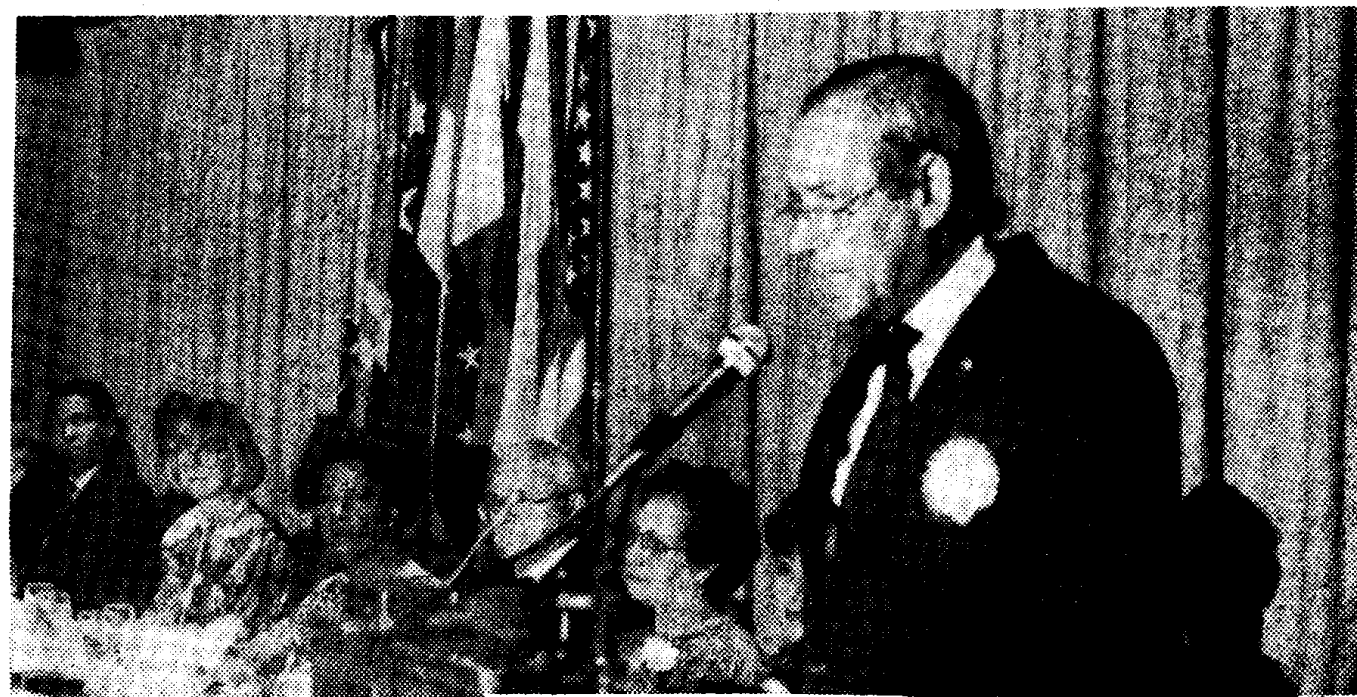
Zoals bekend betuigde Nederland afgelopen vrijdag na een inter-departementale vergadering openlijk steun voor het Antilliaans standpunt ten aanzien van het luchtvaart- conflict. Nederland is samen met de Antillen van mening dat, in tegenstelling tot wat Aruba beweert, het Koninkrijk bij luchtvaart- onderhandelingen als één land gezien moet worden, en dat de ALM evenals de KLM luchtvaart- maatschappij van het Koninkrijk is. Hierdoor komt ook de ALM, zoals dat het geval is met de KLM, in aanmerking voor cabotage- verkeer binnen het Koninkrijk. Dat wil zeggen dat enkel de ALM en de KLM het vervoer binnen het Koninkrijk, en dus tussen de Antillen en Aruba, kunnen verzorgen. Dit standpunt is in conflict met de afspraken die door Aruba en Venezuela gemaakt zijn op luchtvaart- ge-

bied. Venezuela beschouwt de Antillen op basis van die afspraken immers als buitenland voor Aruba, in vliegtermen genoemd "destination beyond". In het huidige verdrag tussen Aruba en Venezuela kan de ALM dus niet als Arubaanse maatschappij optreden en heeft het geen recht om passagiers van Aruba naar Venezuela te vervoeren.

Aangezien een groot aantal van de ALM- vluchten op Venezuela via Aruba loopt, had Venezuela daarom besloten het vliegescema van de ALM aan te houden. Verder zou het accord tussen Aruba en de Antillen ook betekenen dat Venezolaanse maatschappijen het recht hadden om via Aruba passagiers naar de Antillen te vliegen, waardoor de ALM ook dit kwijt zou raken, zo vernam onze redactie van welingelichte bronnen. Aruba beschouwde in dat protocol de Antillen immers als buitenland, en erkende het recht van de ALM op cabotage- verkeer tussen de Antillen en Aruba niet. Al met al zou de ALM niet alleen de Venezolaanse, maar tevens de Arubaanse markt hierdoor kunnen verliezen. Bronnen meldden dat hetgeen voor Venezuela geldt ook voor andere landen van toepassing is. Een maatschappij van welk land dan ook waarmee Aruba een soortgelijk luchtvaart- verdrag heeft zou immers kunnen weigeren ALM- vluchten via Aruba te accepteren, en bovendien het recht krijgen om passagiers van Aruba naar de Antillen te vervoeren.

De uitspraak van Nederland ten aanzien van de rechten van de ALM lijkt hieraan voorlopig een einde te hebben gemaakt. Waarnemers in Willemstad geloven dat Nederland niet anders kon, aangezien landen die een verdrag hadden met Aruba ook de Europese markt zouden kunnen bestrijken en met de KLM zouden concurreren. In het Arubaanse concept zou Nederland immers ook buitenland zijn, en Amsterdam een "destination beyond". De uitspraak van Nederland brengt in feite een fundamentele wijziging in de luchtvaart- verdragen met derde landen die Aruba sinds haar status aparte afgesloten heeft. Als het Koninkrijk als land beschouwd dient te worden en de ALM als een luchtvaart- maatschappij van het Koninkrijk, zullen buitenlandse maatschappijen die op Aruba vliegen immers de Antilliaanse noch Nederlandse markt kunnen bestrijken, en kan er ook paal en perk gesteld worden aan het aantal charters dat zij op Aruba uitvoeren. Bovendien zullen landen met een verdrag met Aruba volgens de Nederlandse interpretatie ook de ALM op hun vliegvelen moeten toestaan, tenzij Aruba een eigen luchtvaartmaatschappij begint, zo werd in Willemstad gesteld.

Intussen heeft oppositieleider Maria Liberia Peters Staten-voorzitter Onofre Bikker verzocht om een tweede vergadering van de Centrale Commissie



WILLEMSTAD — Ter afsluiting van de viering van het 40-jarig bestaan van de Lions Club Curaçao was er op zaterdagavond een gala- diner in het Caribbean Hotel & Casino. Op de foto Lions-voorzitter Frank Maynard tijdens zijn toespraak.

"Daar wordt niet aan gedacht"

## Minister ontstemd over geruchten devaluatie

WILLEMSTAD — De minister van Financiën, Leslie Navarro, is zeer ontstemd over de geruchten als zou een devaluatie van de Antilliaanse gulden op handen zijn. Daar is niets van waar, zo zegt hij, "er wordt niet eens aan een devaluatie gedacht."

Zoals bekend steken van tijd tot tijd de geruchten als zou er een devaluatie van de Antilliaanse gulden op komst zijn, de kop op. Dit kenmerkt zich dan op verschillende wijzen binnen de gemeenschap die tracht haar geld veilig te stellen.

Ook de afgelopen weken deden geruchten over een devaluatie de ronde, een situatie die onverwacht verergerd werd door een schrijven van de Maduro & Curriel's Bank waarin de houders van een dollar- rekening geïnformeerd werden over het feit dat ten tijde van een devaluatie ook deze rekeningen onderhevig zijn aan de verminderde waarde van de Antilliaanse gulden.

Die brief is absoluut niet geschreven in verband met een op handen zijn devaluatie, zo ver-

klaarde directeur Lionel Capriles vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe. Hij betreurt het feit dat er een verband was gelegd tussen de geruchten en de brief van de M & C Bank en stelt dat dit een normaal administratief schrijven is dat van tijd tot tijd de deur uitgaat. Het gaat hier ook niet om een nieuwe maatregel, zo vervolgde Capriles, deze regel bestaat al jaren en is vastgelegd in een deviezenverordening. Capriles erkende wel dat de brief verstuurd was om de rekening- houders hieraan te herinneren voordat er naar aanleiding van de geruchten een enorme run op deze rekeningen zou ontstaan.

Zowel Capriles als minister Leslie Navarro van Financiën stelden vanmorgen het ten zeerste te betreuren dat er geruchten over een devaluatie de ronde doen. Dit komt de lokale economie niet ten goede, zo vinden zij. De minister van Financiën ontkende categorisch dat de regering een dergelijke maatregel zou overwegen. Dat zou ook geen oplossing brengen in de huidige crisis, zo meende hij.

## Antillen-project van de uitgever Omniboek

-door Jos de Roo-

WILLEMSTAD — Gevolmachtigd minister Boy Hernandez ontving vrijdag jongstleden de eerste exemplaren van het Antillen-project van uitgeverij Omniboek. Dit Antillen- project omvat het leesboek "De Toemba- koning" van Diana Lebac, het boek en de musical "Vlieg op" van Thera Coppens en een cassette met liedjes van de musical, waarvoor ondermeer Angel Salsbach de muziek componeerde.

Het bijzondere van het project ligt in het feit dat de boeken be-

doeld zijn voor moeilijk lezende kinderen. Daarom zijn de verhalen geschreven in korte zinnen, zijn er geen moeilijke woorden gebruikt, bevatten de boeken veel plaatjes en is een groot lettertype gehanteerd.

Initiatief- nemer van de serie is Jan van Oord. Hij vertelde dat de bedoeling van het project is dat Nederlandse kinderen kennis maken met de Antilliaanse cultuur. In het boek van Diana Lebac gaat het over carnaval en het kinderconcert dat daaraan verbonden is. In dit werk leren de Nederlandse kinderen de Antillen van binnenuit kennen. In het verhaal van Thera Coppens krijgen de kinderen te maken met de moeilijkheden van een emigrant. Het gaat hier om een Nederlands gezin dat naar Bonaire emigreert. "Een soort gastarbeider, maar dan net andersom dan men gewoonlijk in Nederland denkt", aldus Jan van Oord.

Minister Boy Hernandez zei in zijn dankwoord dat hem in de 18 maanden van zijn functie als gevolmachtigde minister is opgevallen dat er zoveel over de Antillen geschreven wordt. Hij toonde zich vooral blij met het boek van Diana Lebac omdat de Nederlandse uitgever op deze manier de Antillen er zelf bij betrokken had.

## Capriles optimistisch gestemd

## Bijdragen bedrijfsleven ITC komen gestaag binnen

WILLEMSTAD — Campagne- leider Lionel Capriles is zeer tevreden over de reacties die er tot nu toe zijn binnen gekomen vanuit het bedrijfsleven op het verzoek een financiële bijdrage te geven aan het ITC- project. Behalve de aanzienlijke bijdrage van 250.000 gulden van de Kamer van Koophandel, zijn er verschillende andere grote bedragen toegezegd.

Zoals bekend organiseerde het ITC vorige week een informatie- avond voor belangstellenden uit het bedrijfsleven, welke groep schriftelijk is benaderd voor een bijdrage aan dit project. In totaal moet het lokale bedrijfsleven 3 miljoen gulden bij elkaar leggen, een bedrag dat volgens M & C- directeur Lionel Capriles waarschijnlijk wel bereikt wordt.

Het is belangrijk dat het bedrijfsleven ervan overtuigd wordt wat het belang van een project als het ITC is voor de gehele economie. Dat was dan ook het doel van de informatie- avond vorige week, waar een aantal sprekers, waaronder uiteraard Eduardo Halabi, de aanwezigen hiervan trachtten te overtuigen. Het project vordert tot op heden gestaag, zo bleek uit de speech van Halabi. Over een aantal weken zal men van start gaan met de bouw van het ITC, terwijl tenminste een van de twee hotels waarnaar men streeft, ook op redelijk korte termijn rond kan zijn.

De Kamer van Koophandel maakte vorige week van de gelegenheid gebruik om een check te overhandigen van 250.000 gulden waarmee men weer een stapje dichterbij de 3 miljoen kwam. Capriles toonde zich redelijk optimistisch over de reacties die er tot nu toe uit het bedrijfsleven kwamen. Alhoewel hij geen bedragen wilde noemen, verklaar-

de de bankdirecteur een aantal grote bedragen toegezegd te hebben gekregen.

Op tien mei wil Capriles de eerste campagne afsluiten. Dan hoopt hij drie miljoen gulden bij elkaar te hebben. Op de vraag wat men denkt te doen als dat bedrag onverhoopt niet wordt bereikt, antwoordde Capriles: "dan gaan we weer de boer op".

**The Wine Cellar**  
Restaurant  
Concordiastraat - Tel. 612178  
Elegant ambience, gracious dining.  
Iedere dag GEOPEND.  
GEOPEND voor lunch.

**BISTRO LAROUSSE**  
Penstraat 5 - Tel. 554118

## Nieuwe situatie te Cerrito en Matancia

## Ongevallen leiden tot verkeers-wijzigingen

WILLEMSTAD — Meerdere verkeersongevallen, waarbij zwaar gewonden te betreuren vielen hebben ertoe bijgedragen dat er in de woonwijk Cerrito en Matancia verkeerswijzigingen worden aangebracht die het verkeer in deze wijken veiliger moet maken.

Met ingang van 23 april wordt de Pallasstraat gesloten voor al het verkeer in de richting van de Mercuriusstraat. De Uranusstraat wordt eveneens gesloten en wel het gedeelte vanaf de kruising Titanstraat, Uranusstraat en Mercuriusstraat voor al het verkeer in de richting

Schottegatweg- oost. Voor het verkeer dat vanaf de Titanstraat en de Mercuriusstraat komt is het verboden op de kruising van de Uranusstraat en Ceresstraat links danwel rechts af te slaan. Voor het verkeer dat over de Kaya Panacea komt in de richting van het kruispunt, is het niet toegestaan op de kruising links af te slaan. Op de kruising heeft het verkeer dat komt vanaf de Mercuriusstraat en de Titanweg voorrang, indien het verkeer gelijktijdig de kruising nadert.

Op 22 april wordt een gedeelte van de Tamanacostraat, dat ligt tussen de Mantanciastraat en de Comanchestraat veranderd in een eenrichtingsverkeer. Het verkeer op de Comanchestraat dat de Snipweg wil inrijden moet dit doen via de Incastraat.

Vrienden, relaties of kennissen over?

princess beach hotel &amp; casino



- \* Gezellige kamers
- \* Mooi uitzicht
- \* Prachtig zwembad
- \* Echt strand

BEREGOED



Geen objectieve houding

## Setel reageert op kritiek Korpodeko

WILLEMSTAD — Waar de stichting Korpodeko in een zeer duidelijk schrijven aan de lands- en eilands- regering haar mening verkondigde over het slechte functioneren van de telecomunicatie- bedrijven Setel en Landsradio, heeft het telefoonbedrijf inmiddels een brief aan het Bestuurs College haar afkeuring laten horen over de uitspraken van Korpodeko.

Setel- directeur Angel Kook verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe ten-zeerste te betreuren dat een organisatie als Korpodeko, die werkt aan de ontwikkeling van de lokale economie, een dergelijke brief schrijft en in de publiciteit brengt. Dat heeft het telefoonbedrijf dan ook aan het Bestuurs College laten weten.

Zoals de Amigoe vorige week berichtte, heeft Korpodeko zich

zeer negatief uitgelaten over zowel het telefoonbedrijf Setel als over de Landsradiodienst. Zo werd gesteld dat "in het bijzonder de leiding van genoemde bedrijven het aan daadkracht ontbreekt" waarbij de regeringen werden verzocht de nodige maatregelen te nemen ter realisering van het optimaal functioneren van Setel en Landsradio.

De brief van Korpodeko getuigt niet van een objectieve mening, zo vindt Setel, en geeft tevens blijk van een gebrek aan informatie, dat is aan het Bestuurs College kenbaar gemaakt. Een juiste houding was geweest indien Korpodeko zich, bij eventuele klachten van haar bestuursleden, bij de betrokken instanties had laten informeren over het functioneren van beide bedrijven. Setel nodigt Korpodeko alsnog uit voor een dergelijk gesprek, zo blijkt uit de brief

waarin Setel reageert op de kritiek van Korpodeko. Een dergelijke houding zal niet bijdragen tot de daadkracht die Korpodeko nodig heeft voor het realiseren van projecten ten gunste van de Curaçaose gemeenschap, aldus de brief waarin dezelfde argumenten als Korpodeko naar voren bracht, gebruikt worden.

Angel Kook verklaarde vanmorgen dat Setel zich tot het uiterste inspant om te doen wat zij onder de huidige omstandigheden kan bereiken. De gemeenschap heeft volgens de Setel- directeur een verkeerde indruk van het telefoonbedrijf. Het slechte image dat dit bedrijf een aantal jaren terug verdiende is inmiddels achterhaald. "Er blijven uiteraard altijd wensen bestaan maar wij kunnen geen ijzer met handen breken", aldus Kook die de brief van Korpodeko "demotiverend" noemde.

WILLEMSTAD — In Landhuis Bloemhof wordt op 27 april om vijf uur 's middags de schilderijen tentoonstelling van Adelheid Augustus geopend.





# Onenigheid in Contra-gelederen UNO-leider stelt eisen voor langer aanblijven

WASHINGTON — Binnen de Verenigde Nicaraguaanse oppositie (UNO) blijken de meningsverschillen hoog opgelopen te zijn over het optreden van deze organisatie waarin de anti-Sandinistische guerrillagroepen proberen samen te werken. Er wordt onder meer kritiek geleverd op het misbruiken van de fondsen voor de strijd tegen contra's en op het feit dat contra's zich schuldig zouden hebben gemaakt aan criminele activiteiten en het schenden van de mensenrechten.

Het Amerikaanse dagblad Washington Post maakte melding van de onderlinge spanningen in de UNO-top. Uno-kopman Arturo Cruz heeft gedreigd met aftreden als de door hem noodzakelijk geachte hervormingen niet worden doorgevoerd. Cruz is van de oppositie een der meest bekende en gerespecteerde figuren. Hij was presidentskandidaat van een combinatie van politieke partijen, vakbonden en de werkgeversorganisatie van Nicaragua. Aan de verkiezingen zelf nam hij echter niet deel omdat de organisatie daarvan niet voldoende eerlijk was naar zijn mening. Hij is nu de leider van UNO samen met twee andere vertegenwoordigers.

In Washington is van officiële zijde ondertussen, bij monde van de woordvoerder van Buitenlandse zaken Bernard Kalb bevestigd dat onder-minister Elliott Abram voor Interamerikaanse zaken onlangs een ontmoeting heeft gehad met de contra-leiders waarbij hij de boodschap zou hebben overgebracht dat er "iets moet veranderen" in het optreden van de "bevrijdingsorganisatie", zoals men het van Amerikaanse zijde in prive formuliert. Volgens de Post wil Washington bereiken dat Adolfo Calero alleen de leiding krijgt.

Hij is de directeur geweest van de Coca Cola-fabriek in Managua. Washington wil dan wel dat hij nauw samenwerkt met de twee ex-Sandinistische leiders van het triumviraat: Cruz en Alfonso Robelo. Laatstgenoemde is voortgekomen uit de gelederen van de ARDE-guerrilla waarvan Eden Pastora de leider is. Volgens Buitenlandse zaken zou Calero een man zijn die weet te overtuigen en die de contra's zeer toegewijd is. Het trio dat nu nog aan de leiding is bij UNO werd nog niet lang geleden op het Witte Huis ontvangen door president Ronald Reagan die bij die gelegenheid zei dat dit drietal de toekomst uitmaakt voor Midden Amerika. Het Amerikaanse enthousiasme voor Cruz en Robelo lijkt nu wat meer beknopt te zijn.

Eerder heeft Buitenlandse zaken meegedeeld dat men de UNO-leiding de kwestie had voorgelegd over de vermeende banden tussen de contra's en de smokkel in verdovende middelen. Het State Department zei dat er aanwijzingen zijn dat enige contra's zich aan dit feit hadden schuldig gemaakt maar dat dit niet met goedkeuring van de leiding was gebeurd en dat deze ook niet betrokken was geweest bij deze drugs-operaties.

De meningsverschillen binnen de UNO-leiding zijn in verband vooral met deze zaak naar buiten getreden, aldus de Post. Cruz zou verder flink verzet ondervinden tegen zijn plannen voor hervormingen; zoals een meer democratische besluitvorming, ook ten aanzien van het beheer der fondsen en de militaire beslissingen. Volgens Cruz komt het verzet van een kleine kern van de Democratisch Nicaraguanse strijdkrachten (FDN), de belangrijkste guerrillagroep, welke opereert vanuit Honduras en welke vijftienduizend manschappen zou tellen onder leiding van Calero. Cruz moet het echter zonder troepen stellen. Robelo heeft nog 350

man onder zijn leiding die in Costa Rica verblijven. Dit is wat is overgebleven van de Arde-guerrilla.

Tegenover de Post heeft Cruz gezegd dat hij drie hervormingen wil zien doorgevoerd: besluitvorming bij meerderheid van stemmen; alle fondsen, openbare en geheime fondsen, moeten worden beheerd door de Verenigde Staten om wanbeheer van het geld te voorkomen. Cruz wenst verder beter geïnformeerd te worden over de militaire operaties van de contra's en wil meer invloed krijgen bij het bepalen van de doelwitten welke worden aangevallen. Hoewel er sprake is van enige verwijdering tussen hem en Calero, zijn zij volgens de Post in contact met elkaar blijven staan.

ORANJESTAD — Voor de wandelmars van de POVA bestond zaterdagavond opmerkelijk grote belangstelling. Er werd door verschillende groepen met veel animo deelgenomen. Ook de Amigoe was in de mars vertegenwoordigd en wandelde onder leiding van Sofia Gomez-Jacobs er rustig op los (zie foto).

## Illegaal verblijvende buitenlanders opgepakt

SAN NICOLAS — In het afgelopen weekeinde besteedde de politie extra aandacht aan personen die illegaal op Aruba verblijven. Er werden vijf buitenlandse dames — van wie er één in verwachting was — aangehouden omdat zij geen papieren hadden te worden over de militaire operaties van de contra's en wil meer invloed krijgen bij het bepalen van de doelwitten welke worden aangevallen. Hoewel er sprake is van enige verwijdering tussen hem en Calero, zijn zij volgens de Post in contact met elkaar blijven staan.

## Onderdak aan Marcos afgewezen Vliegveld-droom St Vincent is in rook opgegaan

KINGSTON — De bewoners van het Caribische eilandstaatje St Vincent en de Grenadinen moeten het voorlopig nog zonder een internationale luchthaven stellen. Een dergelijke droom werd gekoesterd door premier James Mitchell. Deze had zelfs al een internationale oplossing gevonden voor de financiering.

Indertijd had zijn collega-premier Maurice Bishop van Grenada voor een dergelijke luchthaven aangeklopt bij Cuba dat tot grote ontvreemding van de Verenigde Staten inging op dit idee. Inmiddels is dit grote vliegveld onder Amerikaanse leiding onlangs afgerond en in gebruik genomen. Premier Mitchell had voor het geld uit een ander en wat rechter vaartje willen tappen: namelijk uit een donatie van ex-president Ferdinand Marcos van de Filipijnen die ongeveer 65 miljoen zou hebben aangeboden aan St Vincent en de Grenadinen uit dankbaarheid voor het feit dat men hem onderdak wilde verschaffen.

## Lusinch: Caracas doet beroep op nood-clausule bij internationale banken

CARACAS — President Jaime Lusinch van Venezuela doet een beroep op de nood-clausule in het akkoord met de internationale banken in verband met de buitenlandse schuld. Hij acht dit nodig wegens de "aanzienlijke daling van de olieprijs". In het nog niet zo lang geleden gesloten akkoord met de banken was onder andere aangegeven dat Venezuela in noodgevallen kan vragen om heropening van het overleg over de herstructurering van zijn schulden waarbij deze wordt aangepast aan "de nieuwe omstandigheden". Een dergelijke nood-situatie doet zich nu voor omdat de inkomsten van de overheid veel minder zullen zijn dit jaar doordat de olieprijs zo gedrukt is. Voor zijn inkomsten, deviezen, belastingen enz. is Venezuela voornamelijk aangewezen op de olie-industrie. De Venezolane buitenlandse schuld komt uit op 35 miljard dollar. In februari bereikte men overeenstemming over de manier van terugbetaling van 21,2 miljard dollar. Het gaat hierbij om de betaling van de rente én de terugbetaling zelf. In juni moet Caracas met een aanbetaling van 750 miljoen dollar over de brug komen. In de komende jaren moet het land jaarlijks 3,7 tot vijf miljard dollar betalen op zijn schuld. Het akkoord strekt zich uit tot 1997.

## Begravenis in Bolivia loopt uit op betoging tegen regering

LA PAZ — De begravenis van een arbeider die bij een betoging onlangs om het leven was gekomen in Bolivia liep uit op het zoveelste protest van de kant van de arbeiders tegen het beleid van de huidige regering onder leiding van Victor Paz Estenssoro. Na een oproep van het Bolivians vakverbond COB kwamen niet minder dan tienduizend mensen naar de begravenis toe van Marcelo Queneta. Een week eerder was hij gewond geraakt tijdens een betoging van de vakbeweging tegen de regering. Hij was toen geraakt door een traan-gasgranaat, wat hem uiteindelijk fataal werd. Hij werd in een politie-kliniek verzorgd aan deze verwonding. Na een paar dagen bleek ineens dat zijn toestand kritiek was geworden. Het COB heeft met even zoveel woorden gezegd dat de politie Quenta heeft vermoord.

FOTOCOPIEREN IN ALLE MATEN EN KLEUREN, PLASTIFICEREN, INBINDEN EN BLUE PRINT DAT DOET UW COPIE EN REPRODUCTIE SPECIALIST BIJ UITSTEK: **ANTRACO** ARUBA N.V. TEL. 23434 SMITH BLVD. 126 WAAR U ZOMAAR MET T-SHIRTS EN SLIPPERS KUNT BINNEN LOPEN!

**MANCHITO'S** Fergusonstraat 71 met **ONGELOFELIJK LAGE PRIJZEN** op: costumes, safari pakken, kinderklleding, enz. hemden vanaf f.5,-. Komt zelf kijken, dit is geen uitverkoop maar CA-DEAU KRIJGEN. Alles moet weg om plaats te maken voor nieuwe zending. **MANCHITO'S** Fergusonstraat 71

**Dewar's** FINE SCOTCH WHISKY "White Label"

**FANTASTIC GARDENS** Tomatenstraat - Dakota (nabij Hubo) voor: **HANGPLANTEN KAMER- en TUINPLANTEN**

Bij 't **St. Rose Hospitaal** is er plaatsingsmogelijkheid voor een **VERPLEEGKUNDIGE** met ruime ervaring Sollicitaties met vermelding van referenties worden ingewacht aan 't Hoofd van de Verplegingsdienst. ADRES: St. Rose Hospitaal Postbus 217 PHILIPSBURG, St. Maarten N.A.

**A gozar en Maracaibo un Tremendo Excursion** Salida: 30 di april - Regreso: 4 di mei CU AEROPOSTAL BO POR SCOTE ENTRE 3 DIFERENTE PAQUETE: I. - Pasashi ida y vuelta, - Stampa di gobierno y traslodonan, - 4 Anochi na Hotel Cantalaro, - Desayuno Americano tur dia, - Sea Lunch of Dinner tur dia, - Tour di ciudad y aavez shopping Tour, - Tour pa Laguna di Sinamaica cu Lunch. **ACCOMODACION PA PERSONA:** TRIPLE F. 318,- DOUBLE F. 335,- SINGLE F. 370,- MUCHA F. 238,- II. - Pasashi ida y vuelta, - Stampa di gobierno y traslodonan, - 4 Anochi na Hotel Del Lago, - 4 Desayuno Americano tipo buffet, - 3 Dinner Sugerencia di Chef, - 1 Bar-B-Cue cu cervex na Piscina, - 1 Cesta di fruta den camber, - Tour di ciudad cu Shopping Tour. \* **ACCOMODACION PA PERSONA:** TRIPLE F. 344,- DOUBLE F. 370,- SINGLE F. 327,- MUCHA F. 193,- III. - Pasashi ida y vuelta, - Stampa di gobierno y traslodonan, - 4 Anochi na Hotel Gran Delicias, OPCIONAL: Tour pa Sinamaica AF. 47,- p.p. **ACCOMODACION PA PERSONA:** TRIPLE F. 241,- DOUBLE F. 262,- SINGLE F. 327,- MUCHA F. 193,- **HACI BO RESERVACION MAS PRONTO POSIBEL NA: maduro travel** \* Tour di ciudad ta inclui parada pa haci compras na Centro Comercial Costa Verde y Artesanias Guajiras

**ARUBA DAILY ENTERTAINMENT** Presents: **JULIE GRANT and CRYSTAL VISION** A special Show you cannot afford to miss. Two Shows nightly (except Mondays) Stellaris Supper Club Dinnershow: 8.00 p.m. Le Club Lounge Showtime: Midnight 12.00 Happy Hour daily 6.30 p.m. - 7.30 p.m. **Aruba Palm Beach HOTEL AND CASINO** Presenting: **VEGAS LATINO REVUE** Dinnershow in the Rembrandt Room 8.00 pm and Cocktail Show at 11.00 pm (8.15 plus 10 percent p.p.) minimum 2 cocktails (closed on Wednesday) **PAPIAMENTO** Restaurant Wilhelminastraat Tel.: 24544 **HET** restaurant waar U Moeder eens extra kunt verwennen met een Lunch of Dinnerbuffet. f.25.00 per persoon kinderen beneden 12 f.12.50 Reserveer tijdig.

## Honderden babies met vervalste papieren in Israël ondergebracht Braziliaanse bemiddelaarster bij adoptie door Israëliërs

TEL AVIV — De Braziliaanse Arletta Hilou is aangehouden in Israël in verband met het feit dat zij honderden Israëliërs van babies heeft voorzien voor adoptie. De Israëlische autoriteiten bekijken de mogelijkheid of men belastend materiaal tegen haar in kan brengen zodat men haar uit het land kan zetten en naar Brazilië terug kan sturen.

De 38-jarige Hilou werd opgepakt op de beschuldiging dat zij illegaal Israël zou zijn binnengekomen. Ook verwijt men haar dat zij vervalste paspoorten in haar bezit zou hebben gehad. Haar detentie is inmiddels verlengd door de rechter commissaris zodat zij nu maximaal dertien dagen kan worden vastgehouden om de politie de gelegenheid te bieden de zaak te onderzoeken.

Volgens het Israëlische dagblad Hadashot wordt Hilou door de Braziliaanse justitie gezocht in verband met haar betrokkenheid bij een illegale organisatie voor het adopteren van kinderen. Deze organisatie zou Curitiba als basis hebben. Een correspondent van het blad meldde dat het bekend was dat Hilou in die stad contacten onderhield met ongehuwde moeders die zij de hint gaf om hun babies te laten adopteren door Israëlische echtparen. Hilou liet het niet bij suggesties, maar zag ook kans vervalste documenten te produceren voor de babies, zodat de adoptie-ouders Brazilië zonder problemen konden verlaten met hun nieuwe aanwinst om naar Israël terug te keren. Tientallen Israëlische echtparen verschenen er al voor het gerechtgebouw om hun steun te betuigen aan Hilou. Er doen berichten de ronde dat Hilou per baby 3500 dollars betaald kreeg, maar Hilou zelf heeft altijd beweerd dat zij dit werk om zuiver humanitaire redenen deed. "Duizenden babies gaan er dood in Brazilië, elk jaar weer. En als ze in leven blijven dan krijgen zij eten dat van vuilnishopen is gehaald. Tezelfdertijd worden op deze manier honderden Israëlische echtparen verblijd met een adoptie-kind", zo heeft zij eens gezegd.

Mevrouw Hilou kwam enige weken geleden in Israël aan en werd aangehouden toen een echtpaar dat zijn geadopteerde kind terug moest geven een klacht tegen haar indiende, aldus advocaat Shmuel Peler. Dit echtpaar had op terugweg uit Brazilië een tussenlanding gemaakt in Amerika. Daar kwamen de autoriteiten er achter dat de documenten van de baby waren vervalst. De advocaat zei dat zijn cliënte erkende dat haar paspoort vervalst was; zij was bereid om Israël onmiddellijk te verlaten. Bij de politie in Israël weigerde men elk commentaar. Ook bij de Braziliaanse ambassade in Israël hulde men zich in stilzwijgen over deze affaire.

In de Israëlische pers is een campagne op gang gekomen voor steun aan Hilou. Talrijke adoptie-ouders zijn in het geweer gekomen daartoe. In Brazilië is de politie ondertussen een onderzoek begonnen naar het eventueel bestaan van organisaties welke babies het land uitsmokkelt. In verband daarmee is een bevel uitgegaan tot preventieve hechtenis van Hilou. Men wacht nu af of zij inderdaad door Israël wordt uitgewezen.

**boulevard I** TODAY at 8:15 p.m. **Pyramid of Fear** Adventure 14 yrs. **Drive - In** TODAY at 8:30 p.m. **LOCADENIA DE POLICIA 2** SU PRIMERA MISION COMEDY 18 yrs. **boulevard II** TODAY at 8:45 p.m. **Joya del Nilo** Adventure-Comedy 14 yrs. **ATENCION!** Este hombre que aparece en la pantalla es un criminal del mundo. Para verlo en su propia casa, este es el lugar donde la policía del futuro.

**Massagraven van guerrilla in Colombia gevonden** POPAYAN — Een massamoord op dertig Colombiaanse guerrillastrijders is aan het licht gekomen in de omgeving van het stadje Toribio in het zuidwesten van Colombia, zo werd door het leger bekend gemaakt. Bij een zuiveringsoperatie stootten militairen op massagraven waarbij men lichamen aantrof welke gruwelijk verminkt waren; verschillende van de slachtoffers waren gewond, van andere lichamen was de buik opengereken en weer anderen toonden talrijke steekwonden. De vondst werd gedaan op aanwijzing van campesinos in een moeilijk toegankelijk gebied in een bergachtige streek buiten Toribio. In deze omgeving heeft de guerrilla de laatste jaren erg huis gehouden. Het ging om 28 mannelijke slachtoffers en twee vrouwen. Zij waren in vijf putten begraven. Men gaat ervan uit dat het allemaal guerrillastrijders zijn geweest omdat er ook wapens werden gevonden evenals uniformen en andere zaken welke door de guerrillastrijders worden gebruikt. Men denkt aan een afrekening onder de guerrillabeweging op grond van ideologische verschillen van mening. Daarbij denkt men aan het Ricardo Franco-commando, een splitsing van de FARC-guerrillabeweging, welke als linkse partij aan het politieke leven in Colombia is gaan meedoen in het kader van de pacificatie-politiek van president Belisario Betancur. De Ricardo Franco-groep wil niets van deze verzoeningpolitiek weten en voert ideologisch hoog in het vaandel.

**Anti-communistische aanslag in Uruguay** MONTEVIDEO — Bij een kantoor van de Communistische partij in de hoofdstad van Uruguay is een bom ontploft. Dit gebeurde enige uren voordat bij dit kantoor zeven communistische kaderleden zouden worden herenigd die veertien jaar geleden door het leger zijn omgebracht. Bij de ontploffing deden zich geen persoonlijke ongevallen voor hoewel er vier mensen in het kantoor aanwezig waren toen de bom ontplofte. Er werd wel enige schade aangericht aan de ingang en veel ruiten gingen eraan.



STK  
ENS  
ARUBA  
AGENDA  
ikota

SSE NUMMERS OP Aruba dagelijks ver-  
jaar bij:  
EN ANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama, Piet  
la Fountain en Supermercado Pueblo.

ORD: Lee Take Away, Noord 82.  
EN NI LEENDERT: Kalulu, Tanki Leendert

NTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.  
NICOLAS: Nicolas Store, Zeppen-  
straat 27.

Dits: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr.  
raccio Oduber hospitaal, Giftshop  
Nhebo Beach Hotel.

INTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-  
30 uur; zaterdag gesloten.

en loon: 24333 (drie lijnen).

op spoedgevallen na kantoor: 21639,  
160 en 22316.  
Deby: 027-774 en 027-845.

ntrek. nr. 248-1 Barclays Bank.  
Centrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of  
004.

UTIE: 100.  
ARMCENTRALE: 115.

EKERTJES verschijnen op dinsdag en  
dag en kunnen iedere dag tussen 08.00-  
10.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;  
halve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die  
maandag en donderdag voor 10.00 uur  
men zijn, kunnen de dag daarop (dus  
dag en vrijdag) verschijnen.

**SPORTLOTTO**  
U kunt voor de trekking van  
**25 april t/m 23 april**  
kopen.

ROSCOPEN  
DULEVARD THEATER  
rting 20.15 uur Pyramid of Fear (14 jr.).  
20.45 uur La Joya del Nilo (14 jr.).  
RIVE-IN: 20.30 uur Locademia de Policia  
(18 jr.).

DTICA'S (nachtdienst)  
baag brug: Sta. Cruz, tel.: 28028.  
Aruba brug: Lucas, tel.: 45119.

UICHTREGELING DOKTOREN  
Anjestaad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki  
Pondert, Paradera en Sta. Cruz, dokter E.  
Cuba, Sta. Cruz 56, tel.: 25568.  
Chiquito, Savaneta en San Nicolas:  
Mar K. Vieira, via Centro Medico San Nico-  
las, tel.: 48833/24300.

Wij maken Uw  
**COMMUNIE-  
FOTO'S**  
An u krijgt een  
1x18 cm vergrooting cadeau!  
**CHECKPOINT  
COLOR**  
Uw beroepsfotograaf

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;  
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:  
tel.: 28286/25543; Savaneta en Brazil: tel.:  
7020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; De-  
la: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-  
toor).

voor brandgevalen, ongelukken of  
ten of ander ongeluk gelieve  
armcentrale op te bellen, tel.: 115)

VERSEN  
LIGHT INFORMATION CENTRE: dage-  
geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00  
ur informatie via verkoopstoren.

**Toshiba**

**HAGEMEYER N.V.**

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad):  
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-  
ten van zondag 20.00 uur tot maandagmor-  
ning 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-  
TAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45  
uur; 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: Iedere  
maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor  
vorderen en van 20.30-21.30 uur Franse  
literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur con-  
versatielessen; woensdag van 19.00-20.00  
uur cursus voor beginners - Colegio Aruba-  
no, lokaal 61/62.

Aan het verhuizen?  
MET  
**MASTENCARGO N.V.**  
KRAAGT U EEN COMPLETE SERVICE  
**TELEFOON 25823  
EN 31577**

KIWANIS (Palmbeach): 19.30 uur dinner  
meeting - Aruba Beachclub.

PROTESTANTSE GEMEENTE (Oranje-  
stad): 20.00 uur bijeenkomst kerkkoor in de  
kleine kerk.

SPORT  
BASKETBALL: 19.00 uur (jre-kl.) finale;  
20.00 uur (d-kl.) team 3 vs team 4; 21.00 uur  
(B-kl.) winnaar 3/4 vs verliezer 1/2 - ba-  
ren RCA.

Een uitje naar  
**Punto Fijo?**  
Natuurlijk met een Prop-Jet  
van **ODUBER AVIATION**  
bel 26975 of 23080

EMAN: DEN HAAG HAAKS OP ARUBAANS STANDPUNT

Na verklaring De Koning over steun aan Antillen in luchtvaart-conflict

Zware luchtvaart-delegatie naar Nederland

**AEROPUERTO REINA BEATRIX** — Na de verklarin-  
gen van de Nederlandse rege-  
ring, in casu minister De Ko-  
ning, dat Nederland de Antil-  
len steunt inzake het  
luchtvaart-conflict, waarvan  
Aruba op de hoogte werd ge-  
steld, heeft de Arubaanse  
regering in het afgelopen  
weekeinde besloten met  
spoed een luchtvaart-delega-  
tie, onder leiding van de mi-  
nister van Verkeer en Ver-  
voer Benny Nisbet — die pas  
uit New York terugkeerde —  
naar Nederland te zenden. In  
een eerste reactie stelde pre-  
mier mr. Henny Eman, dat de  
verklaringen van minister De  
Koning op het eerste gezicht  
haaks staan op het standpunt  
van Aruba en op de ge-  
dachten die overal ter wereld

normaal bestaan voor het  
voeren van een eigen  
luchtvaart-politiek. In het be-  
lang van het Arubaanse toer-  
isme is een stabiel  
luchtvaart-beleid van le-  
vensbelang en de Arubaanse  
regering hecht daaraan bij-  
zonder veel waarde. Daarom  
werd met spoed een delegatie  
naar Nederland gestuurd —  
bestaande uit minister Benny  
Nisbet, de directeur van  
Luchtvaart Tawa Irausquin,  
LITA directeur Michael S.  
Kuiperi, mr. H. Baarh van het  
Luchtvaart-departement en  
als secretaris Coby Alders,  
ex-minister mr. Max Croes  
kon wegens andere afspra-  
ken de reis niet mede maken  
— om in Nederland duidelijk  
uitgemaakt te zien wat het  
standpunt van Nederland is

en om het standpunt van Aru-  
ba nog eens duidelijk toe te  
lichten. De Arubaanse rege-  
ring vindt het erg nuttig dat  
een en ander in koninkrijks-  
verband wordt besproken  
tussen Nederland, de Antillen  
— vertegenwoordigd door  
zijn gevolmachtigd minister  
Boy Hernandez die het Antil-  
liaans standpunt in de ko-  
ninkrijks-ministerraad naar  
voren bracht — en Aruba.  
Nadat de Nederlandse rege-  
ring Aruba had laten weten dat  
de ALM in tegenstelling tot het  
standpunt van Aruba een  
luchtvaart-maatschappij is die  
in aanmerking voor cabotage-  
verkeer binnen het koninkrijk,  
en dus ook tussen Aruba en de  
Antillen komt — de Amigoe be-  
richtte zaterdag hierover uitvoe-  
ring — besloot de Arubaanse rege-

ring in het afgelopen weekeinde  
zonder uitstel een zware  
luchtvaart-delegatie naar Ne-  
derland te zenden om daar in ko-  
ninkrijks-verband de zaken uit  
te praten en het Arubaans  
standpunt uiteen te zetten. De  
regering vond het erg nuttig dat  
dit in koninkrijks-verband ge-  
schiedt om de zaken duidelijk  
vast te stellen.  
Minister Benny Nisbet wilde  
voorzijn vertrek naar Nederland  
weinig commentaar geven. Zo-  
als bekend heeft de Arubaanse  
regering na het vastlopen van de  
luchtvaart-besprekingen bitter  
weinig commentaar noch reac-  
ties gegeven om niet onnodig te  
polariseren. Wel stelde minister  
Nisbet voor zijn vertrek dat er in  
feite twee conflicten zijn die nog-  
al door elkaar gegooid worden:  
- De luchtvaart-besprekingen  
tussen Aruba en Antillen van de  
Vijf, waarbij Aruba de onder-  
handelingen benadert vanuit  
het standpunt om inhoud te ge-  
ven aan hetgeen was afgespro-  
ken (Mullet Bay en Protocol over  
de luchtvaart alsmede wat was  
afgesproken op de tripartiete  
vergadering), terwijl de benade-  
ring van de Antillen is dat zij veel  
verder willen gaan;  
- Het tweede conflict dat nu een  
rol speelt en waarvoor de delega-  
tie naar Nederland gaat, is geba-  
seerd op het feit dat Venezuela  
het schema van de ALM heeft af-  
gezworen omdat Venezuela ervan  
uitgaat dat Aruba een autonoom  
land is en dus derde en vierde  
vrijheids-rechten niet gelden.  
Willen de Antillen via Aruba  
vliegen dan zullen ze eerst op-  
nieuw moeten onderhandelen  
met Venezuela voor de vijfde  
vrijheids-rechten. Ongeacht  
wat in Nederland wordt beslist,  
blijft het conflict Aruba met de  
Antillen van de Vijf hetzelfde.

Uit gesprekken die de Amigoe  
met experts op luchtvaartgebied  
had, kwam duidelijk naar voren  
dat op het ogenblik de autonomie  
van Aruba wordt aangetast.  
Daarom besloot de Arubaanse  
regering ook om zonder uitstel  
een delegatie naar Nederland te  
zenden.  
Op 28 augustus 1985 naar  
aanleiding van het tripartiete  
overleg in Nederland is er een  
telexboodschap verstuurd naar  
de regering van de Antillen  
waaruit blijkt dat Nederland ook  
een telexboodschap aan de Ne-  
derlandse ambassadeur in Vene-  
zuela zond met het verzoek om  
direct na ontvangst de Venezoe-  
laanse regering op de hoogte te  
stellen van de gewijzigde stru-  
tuur in het koninkrijk per 1 janu-  
ari 1986. Voorts dat tegelijkert-  
ijd voorbereidingen zouden  
worden getroffen voor  
luchtvaart-onderhandelingen  
waarbij inclusief het vijfde vrij-  
heidsrecht via de Antillen tus-  
sen Venezuela en Aruba ener-  
zijds en Venezuela en de Antillen  
anderzijds oftewel gezamenlijk  
geregeld zou moeten worden.  
Het is bekend dat de Antilli-  
aanse regering met deze telex-  
boodschap van 28 augustus 1985  
niet bijzonder blij was, omdat zij  
een tien man sterke delegatie  
naar Nederland had gezonden en  
het eindresultaat in verhouding  
bijzonder weinig was, een dergel-  
ijk schamel resultaat had men  
niet verwacht. Het hoofd van het  
luchtvaart-departement, mr.  
Cathalina, kreeg dan ook de  
opdracht de regering uitvoerig  
over deze teleurstellende bespre-  
kingen te rapporteren.  
Op 5 en 6 maart 1984 waren er  
luchtvaart-onderhandelingen  
tussen Nederland en de Ne-  
derlandse Antillen — onder leiding  
van minister van Verkeer John  
van der Kuyp — hierbij werd

Een zakenreis of spoedisend  
geval buiten Uw eiland?  
**GEEN RAMP**  
**LEE-AIR**  
DE charter maatschappij van de  
Nederlandse Antillen vliegt U met uit-  
sluitend beroepsopiloten veilig en op  
maat naar Uw plaats van bestemming:  
In nieuwe, zeer goed onder-  
houden toestellen.  
TELEFOON: Aruba 26363 - 21365  
Curaçao 80722 - 79230  
Bonaire 8880 - 8939

Voor cocaine-bezit  
4,5 jaar opgelegd

**ORANJESTAD** — Bij vergis-  
sing vermeldde de Amigoe zater-  
dag dat bij de behandeling van de  
rechtszaak tegen verdachte C.  
deze een vonnis van viereen-  
halve maand zou hebben gekre-  
gen voor het in bezit hebben van  
zeshonderd gram cocaine. Het  
zal zijn dat met de strenge straf-  
fen die voor cocaine-bezit wor-  
den gegeven in dit geval 4,5  
maand veel te laag was. Het  
moest dan ook 4,5 jaar zijn.

**B.O.A.S.**  
**B.J. ARENDS  
& SONS**  
BUILDING MATERIALS CENTER  
INDIANW. DAKOTA TEL. 27650  
T.H.H. PLYFORM-BARBED WIRE

**LONDEN** — De Ierse vrouw die  
met explosieven in haar tas op weg  
naar een El Al-vliegtuig op het He-  
athrow-vliegveld werd opgepakt is  
vrijgelaten omdat zij niets wist van  
de explosieven, voldoende krachtig  
om het hele toestel te vernietigen.  
Haar Palestijnse vriend blijft  
vastzitten. Een 2e man werd gearres-  
teerd in deze zaak.

Gevaarlijk, onhygiënisch en onhoudbaar

Jaburibari-bewoners:  
vuilverbranden beu

**ORANJESTAD** — Bewo-  
ners van Jaburibari zijn het  
moe dat zij al jaren overlast  
moeten ondervinden van het  
vuil dat in deze omgeving ver-  
brand wordt. Gisteren liep  
het verbranden van vuil uit de  
hand en dreigde een grote  
brand te ontstaan met alle ge-  
volgen van dien.

alle gevolgen van dien. De bewo-  
ners hebben reeds vele malen  
protest aangetekend tegen het  
deponeren van vuil en de ver-  
branding hiervan doch worden  
steeds weer afgeschrikt met  
minder nette woorden.

Uit gesprekken die de Amigoe  
met bewoners uit deze omgeving  
had, kwam duidelijk naar voren  
dat men nu actie wil gaan voeren  
om aan deze onhoudbare, onhy-  
giënische en gevaarlijke toes-  
tand zonder uitstel een eind te  
maken. Vooral de jeugd schijnt  
de schadelijke gevolgen van deze  
vuilverbranding te ondervinden  
en verschillende kinderen heb-  
ben zich daarom reeds onder dok-  
ters-behandeling moeten stel-  
len. Niet eens wordt dan gespro-  
ken over de stank die door deze  
verbranding dag en nacht blijft  
hangen.

Reeds vele malen werd ook  
aan de Commissie 2001 ge-  
vraagd deze dump te sluiten,  
doch er gebeurt niets alleen  
wordt de situatie steeds erger, al-  
dus één der bewoners uit deze  
omgeving die aankondigde dat  
er plannen bestaan om de wegen  
naar de dump te gaan blokkeren.

Op deze dump worden ook  
dode kippen, katten en honden  
gedeponeerd waardoor de om-  
geving ook veel last van ratten  
heeft. De vuilnishoop is inmid-  
dels zo groot geworden dat vuil  
ook in de omgeving van de wo-  
ningen wordt gedeponeerd met

Uit kringen van de Reini-  
gingsdienst vernam de Amigoe  
dat de overlast die de vuilnisbelt  
veroorzaakt bekend is. Sedert  
enige tijd is er op werkdagen be-  
waking aanwezig om te zien dat  
er op de juiste plaatsen gestort  
wordt. Deze vuilnisbelt kan pas  
gesloten worden als deze vol is,  
hetgeen nu nog niet het geval is.  
In dit verband wordt erop gewe-  
zen dat wanneer de overheid het  
storten van het vuil ter plaatse  
verbiedt, prompt in de omgeving  
een nieuwe vuilnisbelt komt, die  
niet onder controle staat. In ie-  
der geval zal worden nagegaan  
wat gedaan kan worden om de  
overlast voor de omwonenden te  
verminderen.

In weekeinde 23 mei MEP-congres met Carlos Andres Perez

MEP-leiders keuren  
regeringsbeleid af

**ORANJESTAD** — Te Rooi  
Lamoenchi werd zondag een  
vergadering van MEP-lei-  
ders en -aanhangers gehou-  
den om de politieke ontwik-

kelingen van de afgelopen  
drie maanden te bespreken.

**ORANJESTAD** — De Little  
League baseball-competitie  
werd in het afgelopen weekeinde  
met een lange serie wedstrijden  
voortgezet. Zondagmorgen werd  
in de North League weer een  
knock-out geregistreerd toen Nu-  
tricia met 13-2 zegevierde op Bur-  
ger King. Op bijgaande foto  
wordt één van de dertien Nutri-  
cia-runs gemaakt.

In het weekeinde van 24 mei  
zal de MEP een congres houden,  
dat op 23 mei door de secretaris-  
generaal Nelson Oduber wordt  
geopend en waarbij ex-president  
van Venezuela, Carlos Andrés  
Pérez, de gast spreker zal zijn. Hij  
zal spreken over de positie van  
Aruba in Latijns-Amerika. Za-  
terdagavond wordt een bbq ge-  
houden in Indian Rock waarna  
op 25 mei gesproken zal worden  
over de werkloosheid, de jeugd  
en de perspectieven voor de toe-  
komst. Ook zal gesproken wor-  
den over Aruba op weg naar zijn  
onafhankelijkheid in een Geme-  
nebest-verband met Nederland.  
Er werden gisteren drie resolu-  
ties aangenomen. In de eerste  
resolutie werd het beleid van de  
waarnemend leider en Statenle-  
den van de MEP ondersteund,  
terwijl in de tweede motie het be-  
leid van de huidige regering  
werd afgekeurd inzake de econo-  
mie en het scheppen van werkge-  
legenheid. Tenslotte werd ook  
het beleid van de regering ten  
aanzien van repressailles tegen  
MEP-leden in een derde motie  
afgekeurd. Ook werd een motie  
aangenomen met het verzoek  
dat de regering aan niemand ter-  
rein te Pos Chiquito zal geven,  
waardoor de toegang tot het  
strand en zee aldaar belemmerd  
wordt.

**BEIRUT** — Zo'n 40 Britten ver-  
trokken uit het Islamitische deel van  
Beirut naar het door christenen be-  
woonde oostelijke deel. De Britse am-  
bassade achtte hun veiligheid in ge-  
vaar na de vondst van 2 vermoorde  
ontvoerde Britten. Met onbekende  
bestemming is het Britse anti-onder-  
zeeboot-fregat Europa voortijdig uit  
de haven van Napels vertrokken.



tussen de Dolphins en de Mar-  
lins. Er werd goed gezwommen,  
waardoor weer enkele records  
verbeterd werden.

**ORANJESTAD** — In het PO-  
VA-zwembad werden zaterdag  
en zondag de Arubaanse zwem-  
kampioenschappen gehouden  
die vooral een krachtmeting werd

Bij RCA-Dakota en Estrella-Universal

Tweemaal gelijkspel  
in Ere-divisie-voetbal

**ORANJESTAD** — Ook in  
het afgelopen weekeinde zijn  
de twee gespeelde ere-divisie  
voetbal-wedstrijden met de  
zelfde stand geëindigd. Het  
werd twee keer een gelijkspel  
met 1-1 tussen RCA en Dakota  
op zaterdagavond in het Lago  
Sportpark en tussen Estrella  
en Universal op zondagmid-  
dag in het Wilhelminastadion.

schot RCA-doelman Glenroy La  
Rosa wist te passeren met de ge-  
lijkmakende treffer voor Dako-  
ta. In deze stand kwam geen ver-  
andering meer.

Zaterdagavond ging de rust in  
met 1-0 in het voordeel van RCA.  
Een door Edwin Todd keurig ge-  
nommen hoekschop belandde bij  
Rafael Vanegas die opspringend  
de bal met een kopstoot tegen het  
net werkte voor de 1-0 voor-  
sprong voor RCA. Na de hervat-  
ting draalde de RCA-defensie op  
een gegeven moment te lang om  
op te ruimen, met het gevolg dat  
Epi Albertus een solo-run kon  
ondernemen en met een hard

Zondagmiddag had Estrella  
tot drie minuten voor het einde  
nog een 1-0 voorsprong op Uni-  
versal, middels een doelpunt van  
Hubert Perez. In de slotfase  
echter kwam tijdens een Univer-  
sal-aanval een Estrella-verde-  
diger met de hand aan de bal,  
hetgeen een penalty betekende.  
Ronald Wentwood plaatste zich  
achter de bal en wist met een  
laag schot deze penalty te benut-  
ten en de stand op 1-1 gelijk te  
brengen. De resterende minuten  
bleken te weinig voor beide ploeg-  
en om tot meer doelpunten te  
komen.

Coca Cola Rangers wint met 14-4  
Athletics incasseert  
derde KO-nederlaag

**SAN NICOLAS** — Het ne-  
gental van Athletics kreeg  
zondagmiddag zijn derde ba-  
seball-nederlaag via een  
knockout te incasseren in  
evenveel gespeelde wedstrij-  
den. De eenzijdige wedstrijd  
werd met 14-4 gewonnen door  
Coca Cola Rangers.

woensdagavond door met de ont-  
moeting Aruba Video Centre -  
Brazil Lucor Jewellers in het Eli-  
as Mansur Ballpark.

De enige opleving bij Athletics  
was in de vijfde inning te bespeu-  
ren toen vier runs gemaakt wer-  
den en de 8-0 voorsprong van Co-  
ca Cola gehalveerd werd tot 8-4.  
Dat waren ook alle runs die  
Athletics meebracht had. Hierna  
was het de beurt van Coca Cola  
om door te gaan met sco-  
ren tot in de zevende inning toen  
de veertiende run bereikt werd,  
hetgeen de knockout en het ein-  
de van de wedstrijd betekende.



Coca Cola maakte 14 runs, op  
10 hits en Athletics 4 runs op 6  
hits. Wat negatief opviel waren  
de acht errors aan de kant van  
Athletics. Voor Coca Cola was  
Nelson Everon de winnende  
pitcher, terwijl voor Athletics  
Joseph Hodge de verliezer werd.  
De beste batters waren: Patricio  
Wilson (Cola) met drie hits in  
drie beurtten en Ramiro Lacle  
(Athletics) met twee hits in twee  
beurtten.  
De baseball-competitie gaat

**DINSDAG**  
DIVERSEN  
WIT GELE KRUIS  
zuigelingenbureau  
08.00-10.00 uur te Oranjestad en Noord;  
08.00-11.30 / 13.00-15.00 uur te San Ni-  
colas.  
(kleuterbureau volgens afspraak)

**TOERISTENSCHIP:** 08.00-24.00 uur  
«Pacific Princess» - vert. SELMA.

**SPORT**  
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»  
(donderdag): 18.00-19.00 uur training -  
Palmbeach Hotel.  
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen  
(voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad  
POVA.

**ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION:**  
17.00-19.00 uur training gewichtheffen -  
Sportcentrum Noord.

**VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS**  
ARUBA: 17.30-19.30 uur zwemlessen (voor  
dipl. A en C) - Americana Hotel.

**ZWEMCLUB «BARRACUDA» (training):**  
18.00-18.00 uur Divi Divi Hotel; 19.30-20.30  
uur Divi Divi Hotel (show).

**INDIAN WATERSLIDE:** 10.00-18.00 uur  
open voor publiek - bij «Indian Rock».

**MUSEO HISTORICO ARUBANO:** ope-  
ningstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-  
12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-  
12.00 uur.

**STICHTING TOT BEVORDERING VER-  
ANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Pla-  
nea):** dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-  
16.00 uur - Medical Centre, Bernhardtstraat  
75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/  
225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-  
gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66,  
tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad,  
Koningsstraat / Emmastraat, tel.: 23168;  
woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz  
39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00  
uur te Pampoenstraat 15, Dakota.  
Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat  
19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.  
Club Calqueto, Paradera 47A, tel.: 24280;  
dinsdag 08.00-10.00 uur.

**BIBLIOTECA NACIONAL (ope-  
ningstijden):**  
LEES-EN KRANTENZAAK: maandag t/m  
vrijdag vanaf 07.30 uur.  
UITLEENING AFDELING: maandag,  
woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-  
20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-  
17.30 uur (s morgens gesloten).

**FILIAAL SAN NICOLAS:** openingstijden  
maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-  
12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en don-  
derdagochtend gesloten, in de middaguren  
geopend; woensdagmiddag geopend tot  
19.00 uur.

**BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DA-  
KOTA (openingstijden):** dinsdag van  
16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00  
uur.

**SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden**  
Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o  
Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-  
12.00/13.00-16.30 uur.

**TELEARUBA**  
MAANDAG: 13.00-15.00 Take two; 18.00  
Terrahawks (Gold); 18.30 Body Business  
workout; 18.45 Telenovela: «Abandonada»;  
19.30 Special (25 aña Mascaruba); 20.00  
Telenovela; 20.30 Harold sportshow; 21.00  
Dallas (Lock up in Laredo); 22.00 CNN Inter-  
national news; 23.00 Showbiz today; 23.30  
Sluiting.

**DINSDAG:** 13.00-15.00 Take two; 18.00  
Countdown; 18.45 Telenovela:  
«Abandonada»; 19.30 Purba ku keshi;  
19.45 Paun Aruba sigur; 20.00 Telenovela;  
20.30 25 jaar Koninkin Wilhelmina Fonds  
(Signals: How to self examine your breast;  
Sense in the sun); 21.00 Falcon Crest (Sha-  
dows); 22.00 CNN international news; 23.00  
Showbiz today; 23.30 Sluiting.



# Nieuw bestuur SUBT gekozen

WILLEMSTAD — Op de algemene ledenvergadering van Sport Unie Brion Trappers (SUBT), gehouden op zondag 13 april, heeft de voetbalclub een nieuw bestuur gekozen. Alle oude kandidaten werden herkozen, zodat er geen veranderingen optraden in vergelyk met het vorige bestuur. Het is als volgt samengesteld:

Voorzitter: Petrus van der Veen; vice- voorzitter: Angel Ramirez; secretaris: Cecil Curiel; tweede- secretaris: Erich René; penningmeester: Richard van der Veen; commissarissen: Hubert Daal, Ruben Felix, Aquiles Jandrop, Marcel Lichtenberg, Frank Rosina, Donald van der Veen.

## PSV in gesprek met Vanenburg

EINDHOVEN — PSV heeft de onderhandelingen geopend met Gerald Vanenburg, die aan het einde van dit seizoen weg wil bij Ajax, omdat hij steeds weer meningsverschillen heeft uit te vechten met technisch-directeur Johan Cruyff. Vanenburg kan voor een transferbedrag van 1,75 miljoen Hfls weg.

Technisch-directeur Hans Kraaij van PSV heeft verklaard dat hij en Vanenburg al op een lijn zitten na een principe-gesprek, maar dat er uiteraard nog verder onderhandeld moet worden.



WILLEMSTAD — Fred Bultman ontvangt de trofee uitgereikt door Chacho Leyba van Rotterdam.

adrunner, die sponsor was van de Bullenbaai Individual Time Trial.

## Den Haag al 27 wedstrijden ongeslagen

# PSV levert punt bij Sparta in: 1-1

DEN HAAG — De 29ste ronde van de eredivisie leverde het beeld op, dat de laatste weken zo vertrouwd is geworden: koploper PSV speelde slecht tegen Sparta en leverde een punt in, Feyenoord speelde zo mogelijk nog rommeliger, maar won en Ajax versloeg een zwakke club met ruim verschil.

Van Basten speelde voor het eerst weer voor Ajax in de wedstrijd tegen VVV (4-1). In de tweede helft verving de topscorer, die geblesseerd is geweest, Arnold Muhren. In de slotfase maakte de Utrechter zijn 35ste competitie-doelpunt. De Wit en Bosman (twee keer) waren eveneens productief. Nijssen scoorde voor de Limburgers.

Louis van Gaal bracht Sparta in Eindhoven twee minuten voor het einde van de wedstrijd op gelijke hoogte met PSV. De Rotterdamers waren op achterstand gekomen door Frank Arnesen, die doelman De Goeij passeerde vanaf de penaltystip. Rene Eijer had de bal in het strafschopgebied tegen zijn hand gekregen.

Even mistroostig als het weer was de wedstrijd Feyenoord - FC Utrecht. Tschou La Ling, impopulair bij het Rotterdamse publiek, bracht zijn ploeg aan de leiding. Rooze, die de Hagenaar in de tweede helft verving, verdubbelde de marge in de voorlaatste minuut.

Spanning levert nog wel de strijd om de vierde plaats op de ranglijst op. Deze klassering geeft bij een bekervoorloper van Ajax recht op deelneming aan het UEFA-cuptoernooi. De ontmoeting tussen Roda JC en FC Den Bosch leverde geen doelpunten op. FC Groningen zette zijn opmars voort tegen FC Twente. De subtopper, die volgend seizoen hoogstwaarschijnlijk wordt getraind door Rob Jacobs, won met 5-1. Peter Houtman had met drie treffers een belangrijk deel in dat resultaat.

Alleen Heracles lijkt zeker van degradatie. In eigen huis werd de debutant in de eredivisie met 3-0 verslagen door Fortuna Sittard. NEC won met veel pijn en moeite van concurrent MVV. Anton Janssen maakte negen minuten voor tijd het enige doelpunt. Excelsior, dat nog niet veilig staat, kon in de wedstrijd tegen AZ'67 een numerieke meerderheid niet tot uitdrukking brengen in de score. Tien Alkmaarse spelers wonnen het van elf Rotterdamers. David Loggie scoorde als enige. In die wedstrijd werd de enige rode kaart van dit weekeinde uitgedeeld. Scheidsrechter Van Etten stuurde Patrick uit het veld wegens natrappen.

## DE EERSTE DIVISIE

Voor de eerste keer in de geschiedenis van het betaald voetbal heeft SC Veendam beslag gelegd op een periode- titel in de eerste divisie. Geheel op eigen kracht ging dat niet. PEC Zwolle, dat de beste kansen had, liet zich met 1-0 verslaan door Telstar, waardoor Veendam dat in Breda met 1-0 won van NAC de Zwollenaren voorbij kon gaan.

FC Den Haag was dichtbij verlies. Vitesse nam op eigen terrein tegen de Hagenaars 22 min-

nuten voor tijd een voorsprong van 1-0. Dankzij een treffer vier minuten later van Otto bleef FC Den Haag ook in de 27ste competitie- wedstrijd ongeslagen. De negen wedstrijden in de eerste divisie werden bijgewoond door gemiddeld tweeduizend toeschouwers. Met als top Heerenveen - Willem 2 3500 en als dieptepunt SVV - Eindhoven met 450 betalende toeschouwers.

Bij Wageningen - Volendam brak Wageningen- speler Good-

ings in de 23ste minuut bij een ongelukkige botsing een been. Hij werd naar het tegenover het Wageningen- veld liggende Pieter- Paul- ziekenhuis overgebracht. Scheidsrechter Reijgwart toonde bij DS'79 - Emmen Ebel Bos eerst geel en daarna rood. De Emmen- speler wond zich over het incasseren van de gele kaart zo op, dat hij tegenstander Machiels een klap in het gezicht gaf. In totaal werden dertien gele kaarten uitgedeeld.

Ondanks slechte voorbereiding en veel wind een goede tijd: 2.09.09:

# Abebe Mekonnen winnaar van zesde Rotterdamse marathon

ROTTERDAM — De Ethiopier Mekonnen heeft zaterdag in twee uur, negen minuten en negen seconden de zesde marathon van Rotterdam gewonnen. Hij versloeg na 42 kilometer en 195 meter zijn landgenoot Densimo. De Deen Allan Zachariassen werd derde en Cor Lambregts vierde. De Nederlander voldeed met zijn tijd van twee uur, twaalf minuten en 27 seconden net niet aan de limiet voor de Europese kampioenschappen in Stuttgart die op 2.12,00 was gesteld.

De afwezigheid van tempomakers voor de tweede helft van het parkoers, de stevige wind en een te korte voorbereiding heeft de Ethiopische deelnemers aan de Rotterdamse marathon een absolute toptijd gekost. De winnende 2.09.08 van Abebe Mekonnen is overigens de vijfde tijd, die dit seizoen werd gelopen. De Tanzaniaan Juma Inkangaa is met 2.08,10 aanvoerder van de mondiale jaarlijst. Hij liep deze tijd op 9 april in Tokio.

De wind wakkerde zaterdag aan tot 6 meter per seconde. Bovendien was de luchtvochtigheid met 80% aan de hoge kant. Volgens de Ethiopische coach Sahele Muluneh vernamen Abebe Mekonnen en Belanyenh Densimo pas een week geleden dat zij in Rotterdam werden verwacht.

Na twintig kilometer moesten Mekonnen en Densimo nog slechts veertig seconden toegeven op het schema van Carlos Lopes, die de marathon vorig jaar in een uur en negen minuten overtroffen 2.07,12 had voltooid. Vijf kilometer verder hadden de Afrikanen geen gezelschap meer en waren zij 1 minuut en 7 seconden op Lopes' record achter geraakt. Op het dertig-kilometerpunt bedroeg het verschil 1.45, bij 35 km 2.13. Onderlinge hulp bracht de marge op de eindstreep terug tot 1.56.

Cor Lambregts kreeg juist na de dertigste en rond de veertigste kilometer een klap te verwerken. De atleet, die tot op minder dan een halve minuut van de koplopers verbleef, kwam bij de 35e kilometer met een achterstand van een minuut

door. Twee kilometer voor het einde lag de Nederlander 2.05 achter. In de laatste twee kilometer verloor Lambregts opnieuw ruim een minuut.

De snelste rolstoel-atleet was Gerrit Pomp in 2.15.52. Een seconde later arriveerde Huub Nelisse als tweede. Pomp moest slechts zes lopende atleten laten voorgaan.

De uitslag van de zesde Rotterdamse marathon is als volgt:

1. Abebe Mekonnen (Eth) 2.09.08
2. Belanyenh Densimo (eth) 2.09.09
3. Allan Zachariassen (Den) 2.11.56
4. Cor Lambregts (Ned) 2.12.27
5. Jean-Pierre Paumen (Bel) 2.13.12
6. John Graham (GBR) 2.13.42
7. Delfim Moreira (Por) 2.16.04
8. Elnaola Casper (Spa) 2.16.12
9. Alfonso Abellan (Spa) 2.20.48
10. Tony Simmons (GBR) 2.21.15

Belgische titel nog niet beslist:

# Beslissingswedstrijden tussen Anderlecht en Club Brugge nodig

BRUSSEL — De Belgische voetbalcompetitie krijgt een aantrekkelijke verlenging in de vorm van een dubbele beslissings- wedstrijd tussen Anderlecht en Club Brugge. Beide clubs maakten op de 34e en laatste speeldag tot grote tevredenheid van de schatbewaarders geen fout en eindigden op de eerste plaats met 52 punten en evenveel overwinningen. Anderlecht won zondag overtuigend met 5-0 van Charleroi en Club Brugge tegen Beerschot liep nauwelijks bij die productiviteit achter: 4-0.

Standard Luik en AA Gent verzekerden zich van een plaats in het toernooi om de UEFA-beker. Standard versloeg voor eigen publiek RWDM met 2-0 en Gent had aan een gelijkspel (0-0) bij het al gedegradeerde Waterlei genoeg. Als Club Brugge de Belgische beker veroverd en naast het landskampioenschap grijpt, geeft ook de vijfde plaats volgend seizoen recht op Europees voetbal. Beveren, dat zekerheids- halve met 2-0 bij Aad de Mos' Mechelen won, profiteert in dat geval.

In het Astridpark won Ander-

RITMISCHE SPORTGYMNASTIEK / WIESBADEN — De Bulgaarse Bianka Panova heeft in Wiesbaden een internationale vierkamp ritmische sportgymnastiek gewonnen met 40.000 punten voor haar landgenote Velitchka Boneva (39,800) en de Oostduitse Bianca Dittrich (39,325).

# JEUGDIGE POLITIEAGENTEN KEUVELEND NAAR DE EINDSTREEP

Ethiopische coach: "Nog 15 van dit kaliber"

# Cor Lambregts miste slechts 27 seconden voor klassering voor het Europees kampioenschap

ROTTERDAM — De nieuwe lopersgeneratie uit Ethiopië staat op het punt de macht in de door dollars gevoede marathonwereld over te nemen. De marathon om het wereldkampioenschap van volgend jaar in Rome is het voorlopige doel van de specialisten uit het Afrikaanse land, dat zaterdag in Abebe Mekonnen zijn eerste marathonwinnaar van het jaar had.

De 21-jarige politieman uit Addis Abeba zegevierde in 2.09.08. Mekonnen bleef zijn één jaar jongere landgenoot en collega Belanyenh Densimo een seconde voor. "Wij hebben nog vijftien lopers van dit kaliber", verzekerde coach Sahele Muluneh. Zevenentwintig jaar nadat Abebe Bikila barvoets in Rome olympisch kampioen werd, wil Ethiopië in de Italiaanse hoofdstad opnieuw een hegemonie vestigen.

Waar de Ethiopiërs op het Rotterdamse parkoers een geanimeerde conversatie aangingen - na dertig kilometer - kon de Nederlandse favoriet Cor Lambregts geen pap meer zeggen. Pijnlijke scheuten in de zij noppoten de Limburger tot twee keer toe het tempo te verlagen, waardoor hij de limiet (2.12) voor de Europese titelstrijd in Stuttgart niet haalde. "Ik zat fris, maar moest wachten tot ik hersteld was", stelde Lambregts vast. "Alles ging goed, conditioneel had ik die limiet al te pakken." Achter de juist in de kritieke fase sterk terugkomende Deen Allan Zachariassen eindigde Lambregts als vierde.

Ondanks de winnende tijd die goed is voor een vijfde plaats op de ranglijst van dit jaar, lijkt Rotterdam terrein te hebben verloren in de harde concurrentiestrijd met de andere steden. De nog betrekkelijk onervaren Ethiopiërs konden de fenomenale solrace van de Portugese Carlos Lopes niet evenaren. Daarbij blijft de financiële armslag van regisseur Jos Hermens beperkt, terwijl de buitenlandse budgetten geen grenzen lijken te kennen. Zo moest Hermens - overigens om meer politieke dan financiële redenen - de afzegging melden van Ahmed Saleh. Mogelijk had de atleet uit Djibouti beide Ethiopiërs de mond kunnen snoeren. Op het laatste moment werd Sa-

leh weggekaapt door "Parijs", dat over twee weken wil bewijzen een olympische marathon waard te zijn. Een tijd van 2.08 is daarvoor een eis.

De derde Afrikaan, Gidemas Shahanga uit Tanzania, was zo onverstandig geweest vijftien kilometer mee te lopen. De winnaar van 1984 moest die overmoed bekopen en was gedoemd de rest van het traject, dat hij overigens niet voltooide, in eenzaamheid af te leggen. "Een domme race van die jongen", oordeelde Hermens, die evenals voorgaande jaren de deelnemers ook tijdens de race instructies verstreekte. Hermens had daarvoor Shahanga, wiens doldrieste aanvangstempo hem twee jaar geleden in Rotterdam op een uitbrander kwam te staan, een plaats in de tweede groep had gereserveerd.

Hermens had gehoopt dat Shahanga als bruggehoofd zou fungeren voor de tweede groep. De zwarte atleet was niet bij machte die regie-aanwijzing op te volgen. Volgens het scenario moest het gezelschap met Lambregts op 2.10 eindigen. Lambregts vond dat niet zeker te hoog gegrepen. "Een gok? Zeker, maar wel een realistische. Ik voelde me in staat een minuut van mijn persoonlijk record af te halen."

De Mexicaan Rodolfo Gomez (winnaar in 1982) en de Schot John Graham (eerste in 1981), waren al afgevallen toen de Belgische hazen Jef Gees en Luc Waegeman, die ook een week geleden in het Westland trek-

Naast de hinderlijke wind, de afwezigheid van tempomakers in het tweede gedeelte van de koers noemden Mekonnen en Densimo de korte voorbereiding als oorzaken dat een werkelijke toptijd dit keer achterwege bleef. Een week geleden pas werden zij op de hoogte gebracht van de Nederlandse uitnodiging. Zondag

liep het tweetal een tien kilometer bij een regionale wedstrijd.

Onder leiding van de hazen Klaas Lok (onlangs nog winnaar van de halve marathon op Curaçao, red.) en Rob de Brouwer bleven de Afrikanen - door Hermens met een schema van 2.08 het asfalt opgestuurd - dicht in de buurt van Lopes' super-chrono (2.07.12). "Met Lopes er bij", sprak Mekonnen, "was die tijd mogelijk geweest." Nadat eerst Lok (misstapje) en na 21 kilometer De Brouwer (blaar op de voet) onder dankzegging van het parkoersstapten, moest het donkere duo het echter alleen opknappen.

De derde Afrikaan, Gidemas Shahanga uit Tanzania, was zo onverstandig geweest vijftien kilometer mee te lopen. De winnaar van 1984 moest die overmoed bekopen en was gedoemd de rest van het traject, dat hij overigens niet voltooide, in eenzaamheid af te leggen. "Een domme race van die jongen", oordeelde Hermens, die evenals voorgaande jaren de deelnemers ook tijdens de race instructies verstreekte. Hermens had daarvoor Shahanga, wiens doldrieste aanvangstempo hem twee jaar geleden in Rotterdam op een uitbrander kwam te staan, een plaats in de tweede groep had gereserveerd.

Hermens had gehoopt dat Shahanga als bruggehoofd zou fungeren voor de tweede groep. De zwarte atleet was niet bij machte die regie-aanwijzing op te volgen. Volgens het scenario moest het gezelschap met Lambregts op 2.10 eindigen. Lambregts vond dat niet zeker te hoog gegrepen. "Een gok? Zeker, maar wel een realistische. Ik voelde me in staat een minuut van mijn persoonlijk record af te halen."

De Mexicaan Rodolfo Gomez (winnaar in 1982) en de Schot John Graham (eerste in 1981), waren al afgevallen toen de Belgische hazen Jef Gees en Luc Waegeman, die ook een week geleden in het Westland trek-

kersdiensten verrichtten voor gezien hielden. "Cor loopt topfit bij", meldde Gees na 21 kilometer, juist voorbij het noordstadion vanuit de beneden situatie kwam snel een dwarsgang. Vijf kilometer verder volgde Lambregts uiterst dicht op zijn weg.

Van achter uit het veld kende dreiging in de persoon van de chariassen, die er tot dat moment in T-shirt zijn gemaakt had genomen. Juist als Lambregts naar de zijgreep van de achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mexicaan Jose Gomez, de ge die Lambregts spoor had gekozen, ondervond de Nederlander geen hulp. "Het maakt me niet uit of je dan alleen loopt. Je sta terug in tempo, je kunt natuurlijk niet verwachten dat anderen dat ook doen." "Lambregts herstelde zich achterhaalde zelfs Zachariassen, die de Mex







Als waardering en smartegeld

# Uitkering voor de ex-KNIL-militairen

DEN HAAG — Oud-KNIL-militairen (of hun vrouwen) krijgen een uitkering van tweeduizend Nederlandse gulden per jaar. Dit "eregeld" is een teken van "waardering voor de inzet waarmee de Molukkers Nederland in het verleden hebben geëindigd".

Ook is het bedoeld als goeddoening voor de door de Molukkerservaren "smart en teleurstelling" na aankomst in Nederland, nu 35 jaar geleden. De regering zal met de Molukse gemeenschap deze aankomst herdenken. Mede daartoe komt er een Moluks museum met ere-gedenkplaat.

Dat staat in een gezamenlijke verklaring van de Nederlandse regering en de Badan Persatuan. De grootste vertegenwoordigende Molukse organisatie in Nederland. De verklaring werd in Den Haag voorgelezen door minister De Korte van Binnenlandse Zaken. Deze kondigde ook een aantal maatregelen aan om de hoge werkloosheid onder Molukkers te bestrijden en om de huisvesting te verbeteren.

Volgens de verklaring beurt de regering het dat er in het verleden maatregelen zijn genomen waardoor Molukkers zich gereflecteerd voelen. De regering zegt dit te begrijpen, maar zij meent ook dat het tot op zekere hoogte onvermijdelijk was. "We moeten er nu het beste van maken", aldus de verklaring.

De Badan Persatuan toonde van zijn kant waardering voor de manier waarop de regering zich nu over de problemen van de Molukkers uitlaat. Zij zien hierin erkenning voor de "pijn die de Molukkers tot op de dag van vandaag voelen over de voor hun gevoel te geringe waardering voor hun inzet in het verleden".

In 1951 werden de eerste Molukkers vanuit Indonesië naar Nederland geëvacueerd. Hier aangekomen werden zij ontslagen uit militaire dienst, waardoor zij zich zeer miskend voelden. De uitkering is onder meer bedoeld als goeddoening hiervoor. Ongeveer 4.000 (bejaarde) Molukkers komen hiervoor in aanmerking. Zij zullen worden geselecteerd in overleg met de Badan Persatuan. Het op te richten museum moet een beeld geven van de Molukse geschiedenis. Daarnaast is het bedoeld voor de ontwikkeling van de Molukse kunst en cultuur in Nederland. De regering zal in het gebouw een gedenkplaat aanbrengen om de "bijzondere betekenis" van het museum te onderstrepen. Tevens wordt een bedrag van 500.000 Nederlandse gulden per jaar uitgetrokken om het museum open te houden. Over de gezamenlijke herdenking van de aankomst in Nederland wordt nog overleg gevoerd. Deze zal waarschijnlijk eind van dit jaar plaatsvinden.

Minister De Korte zegde

toe extra banen voor Molukkers te zullen creëren. De overheid zal stapsgewijs meer Molukkers aannemen. Op het ministerie van Binnenlandse Zaken komen 20 jeugdbanen voor Molukkers. De sociale partners zullen worden opgeroepen hetzelfde te doen. Om dit te bereiken, zal het onderwijs voor de Molukkers worden verbeterd. Hierover zal de regering binnenkort een nota uitbrengen. Het ministerie van Sociale Zaken stelt 7,4 miljoen Nederlandse gulden beschikbaar voor deze maatregelen. Een werkgroep zal de voortgang moeten controleren. Beide partijen zullen zich inspannen de problemen rond de huisvesting van Molukkers uit de wereld te helpen. Hiertoe zal de staat de nu nog door Molukkers bewoonde domein-woningen binnen vijf jaar overdragen aan woning-corporaties na deze te hebben opgeknapt. De gemeenten zullen worden opgeroepen meer aandacht aan de Molukse huisvesting te schenken.

Om gerezen geschillen te bepraten, komt er een aantal speciale huisvesting-consultanten. De kosten hiervan bedragen 300.000 Nederlandse gulden per jaar. De Badan Persatuan uitte overigens enige kritiek op de in hun ogen magere regelingen van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid en over de bijdrage van het ministerie van Onderwijs.

## Ingezonden

### Samen sterk

IN TEGENSTELLING TOT de andere eilanden van de Nederlandse Antillen is Curaçao wel een metropool; een wereldstad. Op ons eiland wonen alle rassen van de wereld. Ook tref je op ons eiland een zeer groot aantal nationaliteiten; 50 in totaal! Er wordt op Curaçao 37 talen gesproken; dit is een unicum in de wereld!!!

Als we het bovenstaande goed tot ons laten doordringen dan realiseren we ons dat Curaçao een paradijs is en een voorbeeld voor de mensheid. Wij moeten ook alles doen om het zo te houden. Door de gebeurtenissen in de wereld is er nu een beetje spanning in onze gemeenschap en dat is begrijpelijk. Deze is spanning zal echter weer snel afnemen, want wij zijn een vredelievend volk! We moeten ons echter wel voor inzetten.

Wij doen dan ook een beroep op alle segmenten van onze samenleving om meer naar elkaar toe te gaan. Wat niet inhoudt dat u uw eigen identiteit hoeft op te geven! Wij doen ook een beroep op onze gezagsdragers en vooral op Kamara Sindikal om een constructieve politiek te voeren. De Kamara di Komersio voert reeds een constructieve politiek.

Als laatste willen we alle medeburgers adviseren om de slogan "samen-tegen" uit hun denken te elimineren en te vervangen voor de slogan "samen-sterk". Ter overpeinzing: "When you see a worthy person, endeavor to emulate him; when you see an unworthy person, than examine your inner self!" Confucius.

GEORGE JULIANA



### EG: relaties met Libië tot minimum beperkt

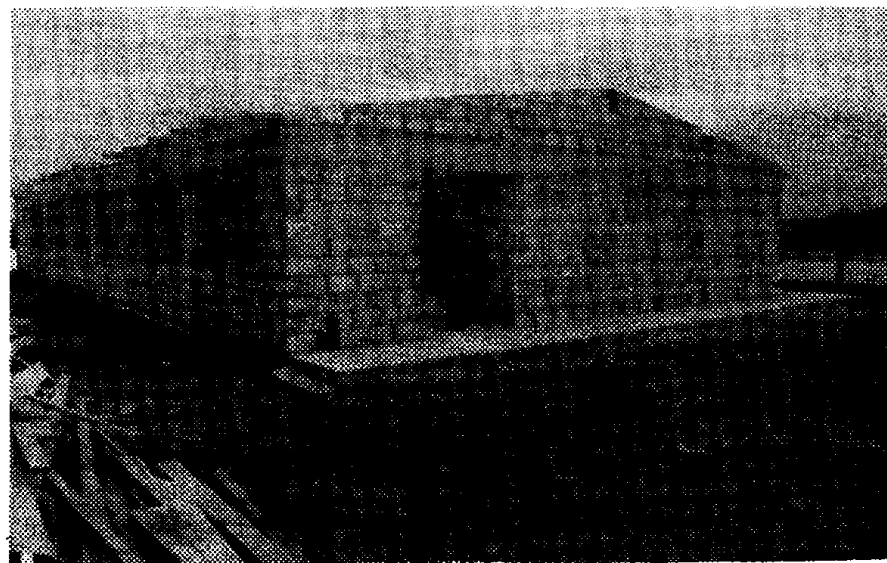
LUXEMBURG — De twaalf landen van de Europese Gemeenschap hebben besloten de staf van de Libische volksbureaus (ambassades) in hun hoofdsteden en van hun eigen ambassades in Tripoli tot een minimum te beperken. Libische diplomaten mogen zonder specifieke toestemming zich niet meer buiten de hoofdsteden begeven en de visumprocedures zullen strikter worden toegepast. Men gaat ook na of het personeel van andere Libische vertegenwoordigingen zoals handelskantoren kan worden verminderd. Libische staatsburgers die wegens mogelijke steun aan het terrorisme door één der EG-landen worden uitgewezen zullen elders in de EG niet meer worden toegelaten. Deze maatregelen zijn in feite een nadere uitwerking van die welke vorige week maandag in Den Haag al werden overeengekomen.

WILLEMSTAD — De dieren-tuin te Cas Cora heeft een aantal nieuwe dieren, waaronder deze prachtige miereneter. De nieuwe aanwinst waartoe puma's, serval katten, slingerapen, stinkdieren, uilen, een damhert, zwarte kroonkranen en vogels behoren zijn afkomstig uit Aruba, waar de Moko Zoo haar deuren heeft gesloten.

### In Peru

#### Cocaïne-vliegtuigen in beslag genomen

LIMA — De Peruaanse politie heeft twee Colombiaanse vliegtuigen in beslag genomen waarin men sporen aantroef van cocaïne. Dit gebeurde op twee afzonderlijke illegale vliegvelden in het Peruaanse Amazone-gebied. Dit werd bekend gemaakt door de minister van Binnenlandse zaken Abel Salinas Izaguirre. Van een der vliegtuigjes kon men de Colombiaanse piloot gevangen nemen. Zijn co-piloot zag kans in de wildernis te vluchten. Van het andere vliegtuig heeft men op geen enkele inzittende de hand kunnen leggen.



WILLEMSTAD — Totolica, de vereniging van ouders en vrienden van geestelijk gehandicapten liet 18 april het spantenbier vloei-en bij het centrum "Tirso Sprockel" dat gebouwd wordt aan de Uteweg. Het gebouw is een geschenk van Betonbouw in verband met hun tien jarig bestaan in samenwerking met FKP. In het gebouw komt een centrum voor vorming en arbeid voor jeugdige geestelijk gehandicapten, als voorbereiding op het arbeidsproces in de samenleving.

### Ecuador: monetaire reserves op retour

QUITO — De internationale monetaire reserves van Ecuador bedroegen eind maart 164,5 miljoen dollar, zo heeft de Centrale bank bekend gemaakt. In vergelijking met eind maart 1985 betekent dit een toename met 11,7 procent. Maar sedert januari is er wel sprake van een langzame daling van de reserves. Toen kwamen de reserves nog uit op 183,9 miljoen dollar.



### MEDEDELING

Hierbij maken wij bekend dat de telefoonrekening over de boekmaand APRIL 1986 op de post is gedaan. De vervaldatum van deze rekening is 6 MEI 1986. Teneinde te voorkomen dat administratiekosten in rekening moeten worden gebracht, doen wij een beroep op onze abonnees om bovengenoemde rekening uiterlijk op de vervaldatum te voldoen.

Wij verzoeken onze abonnees er rekening mee te houden, dat betalingen via bank, giro of andere instanties ons pas na enige dagen bereiken.

**ONZE KASSA TE STA. MARIA IS GEOPEND VAN 7.30 TOT 15.45 UUR.**

SETEL N.V.

KODELA ta partisipá ku debí na su maneho di paro di personal e

### NO POR ATENDE SOLISITUT PA TRABOU

KODELA ta pidi pa tene kuenta ku e aviso aki.



Zakgeld nodig?

**BOOSTER** N.V. Reigerweg - Tel.: 78229

koopt de

**rode zaden van de Manila-palm f.3.50 per kilo**

### To the Shareholders of PACIFIC SELECTION FUND N.V.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Annual General Meeting of Shareholders of PACIFIC SELECTION FUND N.V. will be held at the office of the Company, de Ruyterkade 62, Curaçao, Netherlands Antilles, on May 22, 1986, at 3.00 p.m. for the purpose of:

- (1) approving the Balance Sheets and Profit and Loss Accounts as at 31st December, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982 and 1983;
- (2) in the transaction of such other business as may properly come before the meeting.

Holders of bearer shares wishing to vote at the meeting proxy should deposit their shares with a bank against receipt of a Certificate of Deposit, which Certificate should then be mailed to the Company at de Ruyterkade 62, Curaçao, Netherlands Antilles, together with a form of proxy. Holders of registered shares may vote by proxy by mailing form of proxy to the Company at De Ruyterkade 62, Curaçao, Netherlands Antilles.

Curaçao, April 21, 1986.

BY ORDER OF THE MANAGEMENT



### St. Elisabeth Hospitaal - Curaçao VACATURE

In het Sint Elisabeth Hospitaal bestaan momenteel voor bepaalde tijd vacatures voor:

- fulltime en parttime verpleegkundigen.
- fulltime en parttime verpleegkundigen met kinderaantekening.
- fulltime en parttime verpleegkundigen met kraamaantekening.
- fulltime en parttime verpleegkundigen met haemodialyse aantekening.

Geïnteresseerden kunnen voor nadere informatie terecht bij het Hoofd Verplegingsdienst de heer R.A. Rosario, telefoon 624900 toestel 393/394.

Schriftelijke sollicitaties dienen gericht te worden tot het Hoofd Personeelszaken, Sint Elisabeth Hospitaal, Breedestraat 193 (O.).

## BARATIO TA KABANDO!!

PREIS BOU DI KOSTO ABO A BAI KABA? KOSTPRIJS!

**BETON MOLEN DI fl.11.000,-**  
**A BIRA fl. 6000,-**  
**MOTOR PA BOTO ANTES fl.7000,-**  
**AWOR fl. 3000,-**  
**NO PERDE BO CHENS!**

TEL. 612091

TEL. 612463

**BAI NA: FREDERIK TRADING Co., N.V.**

## Ter introductie: hoge kortingen en een campagne vol prijzen.

Kom kennis maken met onze verbouwde winkel en profiteer van de speciale kortingen op de cash prijs!

- 20% op Moulinex huishoudapparaten
- 20% op Toshiba huishoudapparaten
- 20% op Toshiba cassetterecorders
- 10% op Whirlpool (ijskasten - wasmachines - gasfornuizen - vrieskasten - afwasmachines en wasdrogers)

Bovendien krijgt u voor iedere f 20,- die u besteedt bij Hagemeyer een lot voor de wekelijkse trekking het de volgende prijzen:

1\* week: Toshiba roosteroven HIR 689, 2\* week: Toshiba oven HGR 200, 3\* week: Toshiba jirpot PLK 641, 4\* week: "pikadora" Moulinex met slicer en blender, 5\* week: Toshiba strijkijzer TA 502 PLUS IEDERE WEEK een KODAK Kamera 35mm K4.

Tevens blijft uw loterij voor de inale trekking op maandag 12 mei 1986 met de volgende prijzen:

- 1\* Whirlpool ijskast, ED 26 MM 3-deurs en icemaker.
- 2\* Whirlpool-wasmachine 2 LA 5700.
- 3\* Sony kleuren tv 20" met afstandbediening KV-2054.
- 4\* Toshiba VH; videorecorder M 5020.
- 5\* Toshiba kleuren tv 20" 201 M3N.
- 6\* Kodak kamera 35mm K6.
- 7\* Kodak kamera 35mm K5.
- 8\* Kodak kamera 35mm K4.

**Hagemeyer**  
**in een nieuw jasje**

in 't hartje van Salina

Nu, elke zaterdag open van 8:30 - 12:00.

**Karniseria Utile Dulci**  
Cherokeezenweg 26 - Tel.: 70900

met een grote gevarieerde sortering.

Dagelijks **VERS VLEES** verkrijgbaar. Ook allerlei soorten **beleg** en **gamarineerd vlees**, speciaal voor de B.B.Q.

Pas ontvangen verse zending **Red Snapper** en **garnalen**. Wij verkopen ook tegen groothandelsprijs!

*Dhr. Sambo ex-slager van Henderson*

**AANGEKOMEN!!**

**PITCH PINE (Palu Blanku)**

**Deze week speciale prijs!**

**Bouwmaterialen Jongbloed N.V.**

Kaya Terpsichore - Tel.: 79276







**LUNCH SPECIAL!!!**  
**fl. 4,95**  
 1 Personal Pan Pizza  
 2 slice garlic bread  
 1 regular Pepsi

**PEPSI Pizza Hut**

MON-FRI 11:30 - 2:30

Voor  
**al Uw verf**  
 in tubes met ballpoint  
 punt en strijpatronen.

Bel Uw  
**TRI-CHEM dealer**  
 Telf. 88993

Ontvangen  
**ATTACHE-CASES**  
 in 3 maten  
 zóér geschikt voor school en  
 kantoor.

**La Indiana N.V.**  
 Hendrikplein 11

**Argentinië vraagt  
 uitlevering van  
 "Rasputin" Lopez Rega**

BUENOS AIRES — Argentinië heeft formeel via Buitenlandse zaken aan de Verenigde Staten om de uitlevering gevraagd van de Peronistische ex-minister Jose Lopez Rega, die in Miami gedetineerd is in afwachting van de afloop van de uitleveringsprocedure. Lopez Rega die van de overleden president Juan Peron en diens opvolger, zijn echtgenote Isabel Peron, adviseur was is door Argentinië aangeklaagd wegens corruptie en banden met de verboden ultra-rechtse terreur-organisatie Anti-communistische Argentijnse Associatie (AAA). Hij verliet in 1975 in opdracht van Isabel Peron Argentinië op een missie als bijzondere ambassadeur. Nimmer is duidelijk geworden wat de bedoeling van deze reis was waarvan hij nimmer meer naar Argentinië terugkeerde. Naar Lopez Rega werd op verzoek van de Argentijnse autoriteiten uitgezien door de FBI. De man had daar lucht van gekregen en meldde zich toen bij de politie in Miami. Ondanks pogingen om hem op borgtocht vrij te krijgen gebeurde dit niet. Lopez Rega werd indertijd de Argentijnse Rasputin genoemd wegens zijn griezelig grote invloed op de president en de Peronistische regering. Daartoe zou hij ook gebruik hebben gemaakt van zwarte kunst.

\*\*\*\*\*  
 MANILA — Vlakbij het kantoor van de familie Aquino in Manila is een bom met een verkoolde lont gevonden, aldus de politie. Presidente Aquino wil tot een wapenstilstand komen met het Filipijnse verzet om zo ruimte te scheppen voor onderhandelingen.



**TE KOOP OP TONI KUNCHI  
 MODERN WOONHUIS**  
 TE KAYA DRS OY SPROCK 51  
 3 slaapkamers, 2 badkamers, woon- en eetkamer,  
 achterporch, studeerkamer en kantoorruimte. Eigen-  
 domsterrein 1212 m². Prijs f. 139.000,- Tel. 75012

**VERKOOP LOKALE GROENTEN**

Komkommers	2 kilo	f. 1.50
Patia (watermeloen)	per kilo	f. 0.65
Paprika	per kilo	f. 4.00
Papaya	per kilo	f. 1.00

en nog veel meer

maandag, dinsdag en woensdag van 8.00 - 14.00 uur

Bij: **A.K.K.V.**  
 AGRARISCHE KOOPERATIEVE EN KREDIETVERENIGING

U vindt A.K.K.V. op het terrein van Soltuna.

**Caredna**

Dokweg 27 n, achter Maduro Plaza  
 Curacao, N.A. - Tel.: 76156 - 70141 - Telex 3493, Cared N.A.

**AGENTEN VAN RUYLS & CO.**  
 INTERNATIONALE CARGADOORS & EXPEDITEURS

**Antonia Autorijschool**  
 LES AUTO  
 Nicholsonstraat 3 Tel.: 44695-672400

**VOOR AUTORIJLESSEN**

na werktijd, zaterdag en zondag,  
 met rij-instructeur uit Nederland  
 en uit Curaçao.

**Theorie Lessen GRATIS**

**OPENBARE VERKOOP**

Op dinsdag, 22 april 1986 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50, alhier ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van notarijskantor Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

**Een perceel grond, gelegen in het derde distrikt van Curaçao, deeltmakende van de gronden genaamd "CASJOETUIN", groot 1.470m², omschreven in meetbrief nummer 198 van 14 juni 1982, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Casjoetuin 46.**

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notarijskantor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

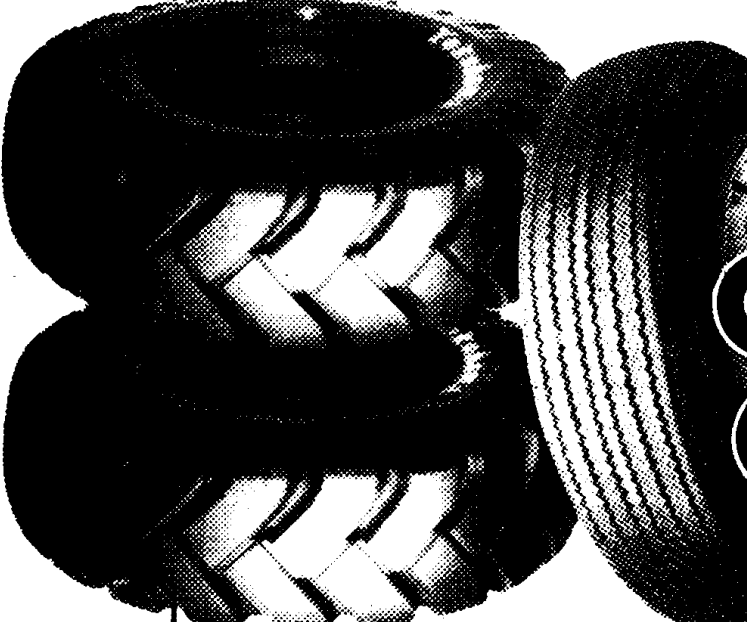
**Notarijskantor Palm, Senior & Alexander,  
 De Ruyterkade 50.**



**YOKOHAMA**

Een kwaliteitsband tegen een prima prijs. Alle TOYOTA's zijn er standaard mee uitgerust. Voor personenauto's, trucks en forkliften van de meest courante merken.

**GRATIS MONTEREN  
 TERWIJL U WACHT!**



**GARAGE CORDIA**

ZEELANDIA  
 Tel: 615644

# WEGWIJZER

VOOR -

**STOP!**

DELIG

**KOPEN**

**PAPERWORKS**  
 Schottegatweg Oost nr. 191B  
 (achter Boutique Liska)

voor het drukken van:  
 taartdoosjes, kleine kaartjes, linten,  
 servetten en match books voor de 1ste  
 H. Communie, enz. enz.

Wij hebben verschillende boeken met  
 strijpatronen en ook textiel verf van het  
 wereld beroemde merk  
**"Trichem".**

**Celebration Headquarters**  
 Herst 1A - Tel.: 672059

**OPENINGSTIJDEN: 10-12 a.m.  
 3- 5 p.m.**

**BOUTIQUE Cabrioletta**  
 Windstraat 11-13  
 (naast Gemeentehuis)

Leuke moderne  
**UNISEX MODE**  
 uit Europa.

Voor de komende feest-  
 dagen speciale prijs op  
 shirts.

**OPEN: van 8.30 non stop  
 tot 18.00**

**Bello Horizonte** SUPERMARKET  
 Aztekenweg 17 - Tel.: 73332

De supermarkt met  
 de beste prijzen.

Vraag naar onze spe-  
 cials.  
 Elke dag vers vlees,  
 vleeswaren, groente,  
 etc.

**Zaterdag de gehele dag  
 GEOPEND,  
 van 8 - 7.30 uur.**

Ruime parkeerplaats.

**LA MODA** Winkelcentrum  
 Bloempot  
 Zuikertuintje  
 Tel.: 70662

**\* 50% korting op ALLE  
 Herenkostuum**  
 Speciale offertes gaan  
 gewoon door.

Openingsstijden: 8.30 - 12.30 uur  
 2.30 - 6.30 uur.

**SHOES 'N THINGS**  
 Sta. Rosaweg 40  
 (naast Flowershop van Engelen)  
 Tel.: 77166

Ontvangen:  
 „Madonna" laarsjes  
 schoenen en tassen in allerlei kleuren.  
 Ook mooie leren tassen.  
 Nieuwe collectie herenschoenen.

**OPENINGSTIJDEN: 9-12 uur  
 2.30-6.30 uur.**  
 Elke vrijdag **KOOPAVOND** tot 9.00 uur.  
 Maandagmorgen **GESLOTEN**.

**Welcome Shop**  
 Granaatappelweg 94 -  
 Kaminda Elektrishen

heeft een grote sortering:  
 Riet, bamboe, rotan-  
 meubels, t.v. + video tafel, tea  
 cart, bar counter, bar stoel,  
 porch set.

Leuke ideeën  
**VOOR DE INRICHTING**  
 van Uw huis.  
 Gratis advies en begeleiding.  
 Voor een gezellig woonklimaat.

**La Bienvenue**  
 "ANDERS"  
 Promenade Winkel  
 Centrum  
 Tel.: 74887

**N.V. DE VERFHOEK** SIGMA

De verfspesialist met de bekende  
 verf in 224 kleuren.  
 BEITS - ACRYL - OLIEVERF - GRONDLAG en LATEX  
 MUURVERF.  
 Kom even langs: U kiest Uw eigen kleur in overleg met  
 onze deskundigen.

Hoek Sta. Rosaweg - Mahaiweg  
 Openingsstijden: maandag t/m vrijdag van 8.30-12 uur,  
 2-18.30 uur; zaterdag tot 12 uur 's middags.  
 Tel.: 75996

Pas ontvangen  
**GEMAKSCHOENEN**  
 van het merk **MATTIL**  
 Tevens ontvangen nieuwe zending  
 deffige - en open - schoenen.

Kom langs, het is de moeite waard.

**Lanka - Saliña**

**DUMBO**  
 Winkelcentrum Bloempot  
 Zuikertuintje - Tel.: 70514

ontvangen.  
**Nieuwe zending**  
 Kom eens zelf een kijkje nemen.

**Augustinus**  
 ALTJD ALLES OP SCHOOLGEBIED

Ook verkrijgbaar:  
 • Kantoorbehoefden.  
 • Educatieve spellen.  
 • Handarbeidartikelen  
 en nog veel meer.

Openingsstijden maandag t/m zaterdag  
 van 8-12 uur - 1.30-6.00 uur n.m.  
 Abraham de Veerstraat 12 Tel.: 611904-613558-612782  
 Het hele jaar door

**stofferderij ANTILLANA**  
 Montagne Rey 114 tel.: 671789

Uw aangewezen adres voor het bekleden  
 van stoelen, auto's, etc.  
 Tevens hebben wij een  
 ruime sortering van stoffen, kunstleer,  
 canvas, spons, etc.

Wij zijn de hele dag non-stop **GEOPEND** tot 7 uur n.m.  
 Zaterdag open tot 4.00 uur n.m.  
 Zondag open tot 1.00 uur n.m.  
 Wij zijn altijd tot Uw dienst!

Verkrijgbaar:  
 grafkransen, grattakken,  
 bruidsbouquet, bloemstuk-  
 ken, losse bloemen, aarde-  
 werk en glaswerk.

**Florashop Mary**  
 Zuikertuintjeplein 76938 - 70580

**Reigerweg 2**  
**Tel.: 78229**

**BOOSTERN.V.**  
 Landhuis Daniel  
**Tel.: 648222**  
**OPENINGSTIJDEN: van 7.30-18.00 uur.**

**DRIP IRRIGATION**  
 potgrond - kunstmest - planten

**PEST CONTROL**  
 bestrijdingsmiddelen - inspectie

**CLEANING**  
 beerput - riool.

**Eerste H. Communie  
 SCHOENTJES**  
 zowel voor de jongens  
 als voor de meisjes  
 Voor de peetmoeders ook  
 beeldige schoenen en tassen.

**Capri** Saliña -  
 De Ruyterkade

**MANINSA**  
 Boven in het Winkelcentrum Colon

voor een exclusieve sortering  
**witte doop-communie**  
 en feestjurken (t/m maat 10)  
 Voor jongens **witte dooppakjes**  
 t/m maat 2